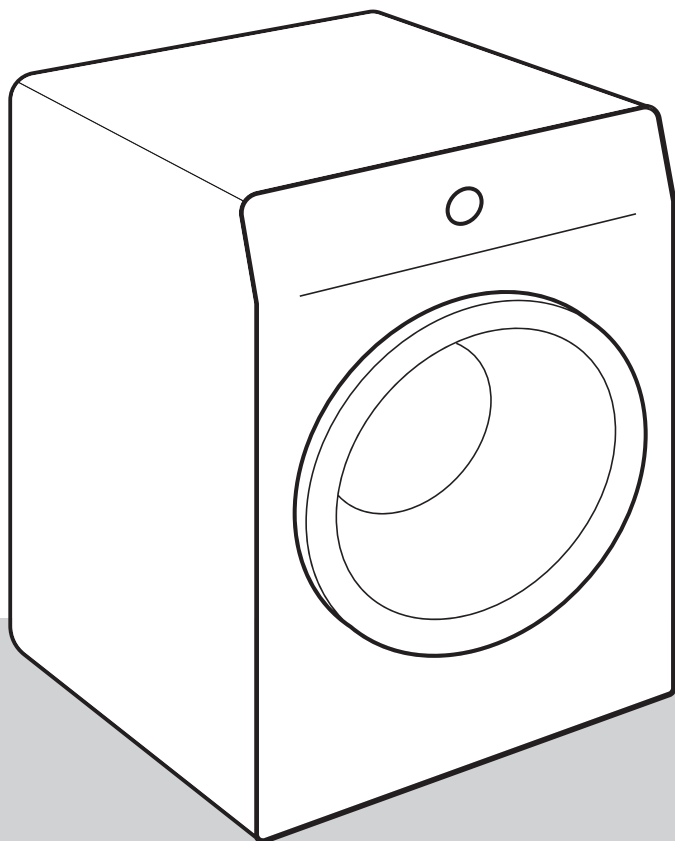


gorenje

BG

BG


**ПОДРОБНИ ИНСТРУКЦИИ
ЗА УПОТРЕБА НА
ПЕРАЛНА МАШИНА**





Животът е сложен днес. Нека опростим грижата за прането! Новата ви перална машина използва иновативни технологии и най-новите постижения в грижата за прането, за да ви помогне да улесните ежедневиите си домакински задължения. Най-новата технология, използвана в нашата перална машина, осигурява най-нежната грижа за всяка дреха с минимално намачкване. В същото време вашата перална машина щади околната среда, благодарение на ефективния разход на електричество, вода и перилен препарат.


Тази перална машина е предназначена единствено за домашна употреба. Не я използвайте за пране, което не е подходящо за изпиране в машина.


Следните символи са използвани в ръководството и имат следното значение:

 **ИНФОРМАЦИЯ!**
Информация, съвет или препоръка

 **ВНИМАНИЕ!**
Предупреждение – опасност от общ характер

 **ЕЛЕКТРИЧЕСКИ ШОК!**
Предупреждение – опасност от токов удар

 **ГОРЕЩА ПОВЪРХНОСТ!**
Предупреждение – опасност от гореща повърхност

 **ОПАСНОСТ ОТ ПОЖАР!**
Предупреждение – опасност от пожар



Важно е внимателно да прочетете инструкциите.

Съдържание

МЕРКИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ	5
Безопасност за деца	9
Опасност от гореща повърхност	10
ОПИСАНИЕ НА ПЕРАЛНАТА МАШИНА	11
Технически данни	12
Контролен панел	13
МОНТИРАНЕ И СВЪРЗВАНЕ	15
Отстраняване на блокиращите елементи	15
Преместване и транспортиране след монтажа	16
Избор на помещение	16
Регулиране на крачетата на пералната машина	17
Разположение на пералната машина	18
Свързване към водопроводната мрежа	20
Свързване и обезопасяване на маркуча за изходяща вода	22
Свързване към електрическата мрежа	23
ПРЕДИ ДА ИЗПОЛЗВАТЕ УРЕДА ЗА ПЪРВИ ПЪТ	24
Свързване на уреда с приложението ConnectLife	25
ПРОЦЕС НА ИЗПИРАНЕ, СЪПКА ПО СЪПКА (1–7)	28
Съпка 1: Спазвайте инструкциите на етикетите на дрехите	28
Съпка 2: Подготовка на процеса на изпиране	29
Включване на пералната машина	29
Зареждане на пералната машина	30
Съпка 3: Избор на програма	31
Таблица с програмите	32
Оптимизация на времето по време на програмата	36
Програми за пране с пара	36
ФУНКЦИЯ AIRDRY	36
Дистанционно управление на изпирането с помощта на приложението	37
Съпка 4: Избор на настройки	39
Настройки с комбинация от два бутона, натиснати едновременно	42
Система AUTO DOSE	45
Съпка 5: Избор на допълнителни функции	49
Таблица с допълнителни функции	50
Съпка 6: Стартване на програмата за изпиране	52
Съпка 7: Край на програмата за изпиране	52
ПРЕКЪСВАНЕ И ПРОМЯНА НА ПРОГРАМАТА	53
Ръчно прекъсване	53
Лични настройки	53
AdaptTech	53
Меню лични настройки	53
Бутон пауза	54
Добавяне/изваждане на дрехи по време на работа на пералната машина	54
Грешки	54
Прекъсване на захранването	55
Отваряне на вратата (пауза/отмяна/промяна на програмата)	55
Показване на броя на завършени цикли на пране	55

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА	56
Почистване на диспенсера	57
Почистване на маркуча за входяща вода, корпуса на диспенсера за перилен препарат и гуменото уплътнение на вратата	58
Почистване на филтъра на помпата	59
Почистване на пералната машина отвън	60
ОТСТРАНЯВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ	61
Какво да се направи ...?	61
Таблица с отстраняване на проблеми и грешки	61
Сервизно обслужване	67
ПРЕПОРЪКИ ЗА ПРАНЕ И ИКОНОМИЧНА УПОТРЕБА НА ПЕРАЛНАТА МАШИНА	68
ЛИСТ С ПРОДУКТОВА ИНФОРМАЦИЯ	70
Режим на готовност	71
ИЗХВЪРЛЯНЕ НА ИЗЛЕЗЛИЯ ОТ УПОТРЕБА УРЕД	72

МЕРКИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ



Прочетете внимателно инструкциите за употреба, преди да ползвате пералната машина.

Не използвайте пералната машина, ако преди това не сте прочели и разбрали тези инструкции за употреба.

Тези инструкции за употреба се предоставят с различни модели перални машини. Ето защо те може да включват описания на настройки или оборудване, които не са налични за вашата перална машина.

Неспазването на тези инструкции или неправилната употреба на пералната машина може да причини щети на прането или уреда или наранявания на потребителя. Дръжте ръководството на леснодостъпно място близо до пералната машина.

Този уред е предназначен за битова употреба и друга подобна:

- кухненски зони в магазини, офиси и друга работна среда;
- ферми;
- от клиенти на хотели, мотели и други;
- среда от тип »нощувка със закуска«.

Пералната машина не е предназначена за употреба от лица (включително деца) с намалени физически или умствени способности или лица без опит и познания. Те трябва да бъдат инструктирани относно употребата на уреда от лице, отговорно за тяхната безопасност.

⚠ ВНИМАНИЕ!

Пералната машина може да бъде използвана само с предоставения захранващ кабел.

⚡ ЕЛЕКТРИЧЕСКИ ШОК!

За избягване на опасност **повреденият захранващ кабел** трябва да се заменя само от производителя, сервизен техник или оторизирано лице.

⚠ ВНИМАНИЕ!

Не свързвайте пералната машина към електрическата мрежа чрез външен прекъсвач, например таймер, и не я свързвайте към електрическа мрежа, която често бива включвана и изключвана от доставчика на електроенергия.

Инструкциите за употреба са достъпни и на нашия интернет сайт www.gorenje.com.

Следвайте инструкциите за правилно монтиране на перална машина Gorenje и за правилно свързване към водопроводната и електрическата мрежа (вижте раздел »МОНТИРАНЕ И СВЪРЗВАНЕ«).

Свързването с водопроводната и електрическата мрежа трябва да се извършва от адекватно обучен техник или експерт.

Всякакви ремонтни дейности и поддръжка, свързани с безопасността или работата на уреда, трябва да се извършват от обучени експерти.

Не монтирайте пералната машина в стая, където температурата може да падне под 5°C, тъй като частите на уреда може да се повредят в случай на замръзване на водата.

Вентилационните отвори в основата на пералната машина не трябва да бъдат блокирани от килим.

За да свържете пералната машина към водопроводната мрежа, се уверете, че използвате предоставените маркуч за входяща вода и уплътнения. Налягането на водата трябва да е между 0,05 и 0,8 МРа (0,5–8 бара).

Винаги използвайте нов маркуч за входяща вода за свързване на пералната машина към водопроводната мрежа; не използвайте стар маркуч.

Краят на маркуча за изходящата вода трябва да влиза в канала за оттичане на водата.

Преди началото на цикъла на изпиране, натиснете вратата на посоченото място, докато се заключи. Вратата не може да бъде отворена, докато пералната машина работи.

Препоръчително е да отстраните всякакви замърсявания от барабана на пералната машина **преди първото изпиране, като използвате** програмата Cotton 90°C (Памук 90°C) (вижте ТАБЛИЦАТА С ПРОГРАМИ).

След цикъла на изпиране затворете крана за водата и изключете захранващия кабел на уреда от контакта.

Използвайте пералната машина само за изпиране, както е описано в ръководството за употреба. Машината не е предназначена за химическо чистене.

По време на изпирането не се отделят сребърни йони.

Използвайте само препарати за изпиране в машина и грижа за прането. Ние не носим отговорност за щети или обезцветяване на уплътнения и пластмасови части в резултат от неправилна употреба на избелващи или оцветяващи препарати.

При премахване на котлен камък използвайте само препарати с допълнителна защита срещу корозия. (Използвайте само некорозивни препарати против котлен камък.) Следвайте инструкциите на производителя. Довършете процеса на премахване на котления камък с няколко цикъла на изплакване или като включите програмата за Drum clean (Самочистване), за да премахнете всякакви остатъчни киселини (напр. оцет и др.).

ОПАСНОСТ ОТ ПОЖАР!

Не използвайте перилни препарати, съдържащи разтворители, тъй като това може да доведе до отделянето на отровни газове, щети на пералната машина и риск от пожар или експлозия.

Безопасност за деца

⚠ ВНИМАНИЕ!

Не позволявайте на деца, по-малки от 3 години, да се доближават до уреда, освен ако не са под постоянно наблюдение.

Не позволявайте на деца да си играят с уреда.

Дръжте перилния препарат и омекотителя далеч от деца.

Включване на защитата за деца. Вижте раздел »ИЗБОР НА НАСТРОЙКИ/Защита за деца«.

Преди да затворите вратата на пералната машина и да включите програмата, се уверете, че в барабана няма нищо друго освен дрехи (например ако дете е влязло в барабана и е затворило вратата отвътре).

Пералната машина е произведена в съответствие с действащите стандарти за безопасност.

Тази перална машина може да бъде използвана от деца, навършили 8 години, или по-големи, както и от лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или с липса на опит и познания за работа с уреда, само ако са под наблюдение или са били инструктирани за безопасна употреба и са наясно с евентуалните опасности от неправилната употреба.

Уверете се, че децата не си играят с уреда.

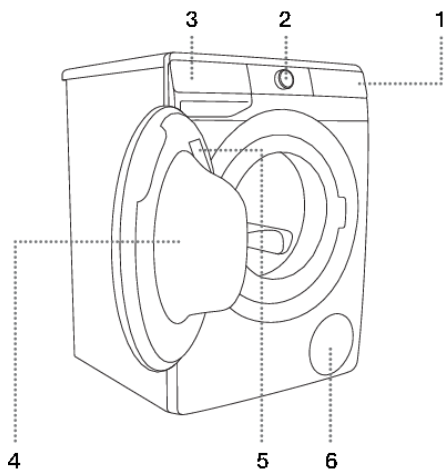
Децата не трябва да почистват пералната машина или да извършват поддръжка без наблюдение.

Опасност от гореща повърхност

ГОРЕЩА ПОВЪРХНОСТ!

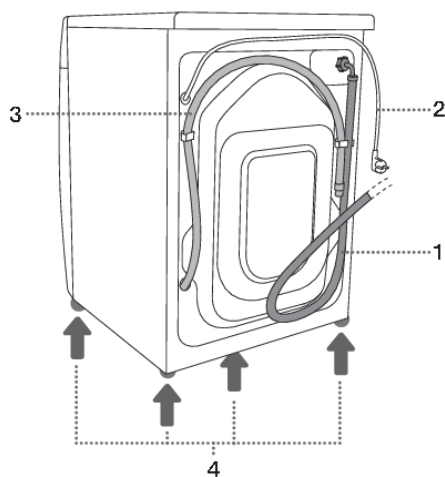
При високи температури на изпиране стъклото на вратата се нагорещява. Внимавайте да не се изгорите. Не позволявайте на деца да си играят близо до стъклото на вратата.

ОПИСАНИЕ НА ПЕРАЛНАТА МАШИНА



ОТПРЕД

1. Сензорен контролен панел
2. Вкл./изкл. на сушилнята и копче за избор на програма
3. Диспенсер
4. Врата
5. Табелка с производствени данни
6. Филтър на помпата



ОТЗАД

1. Маркуч за входяща вода
2. Захранващ кабел
3. Маркуч за изходяща вода
4. Регулируеми крачета

Технически данни

(в зависимост от модела)

Информационната табела с основна информация за пералната машина се намира на вътрешната страна на вратата на пералната машина (вижте раздел »ОПИСАНИЕ НА ПЕРАЛНАТА МАШИНА«).

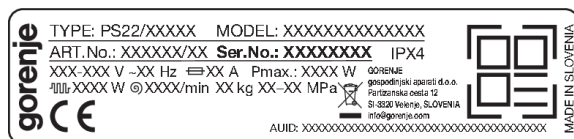
Максимален капацитет	Виж табелката с производствени данни		
Ширина	600 мм	600 мм	600 мм
Височина	850 мм	850 мм	850 мм
Дълбочина на пералната машина (а)	465 мм	545 мм	610 мм
Дълбочина при затворена врата	495 мм	577 мм	640 мм
Дълбочина при отворена врата (б)	980 мм	1062 мм	1125 мм
Тегло на пералната машина	X кг (в зависимост от модела)		
Номинално напрежение	Виж табелката с производствени данни		
Номинална мощност	Виж табелката с производствени данни		
Свързване	Виж табелката с производствени данни		
Налигане на водата	Виж табелката с производствени данни		
Ток	Виж табелката с производствени данни		
Честота	Виж табелката с производствени данни		

Информация за съответствие

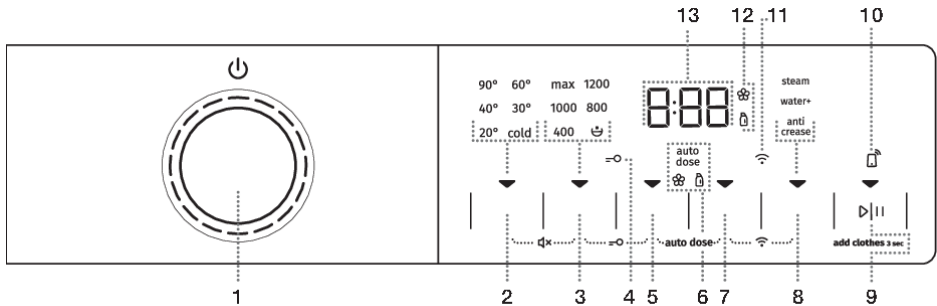
Тип радиооборудване (в зависимост от модела)	HL3215STG HLW3215-TG HLW3215-TG01
Wi-Fi	
Работен честотен диапазон	2.4000 GHz – 2.4835 GHz
Максимална изходна мощност	≤10 dBm/MHz (EIRP) (Усилване на антената <10 dBi)
Максимално усилване на антената	Усилване: 0 dBi
Bluetooth	
Работен честотен диапазон	2.400 GHz – 2.4835 GHz
Изход на носещия сигнал	6 dBm (≤ 10 dBm)
Тип излъчване	F1D






Gorenje заявява, че описаното по-горе оборудване отговаря на Директива 2014/53/ЕС.

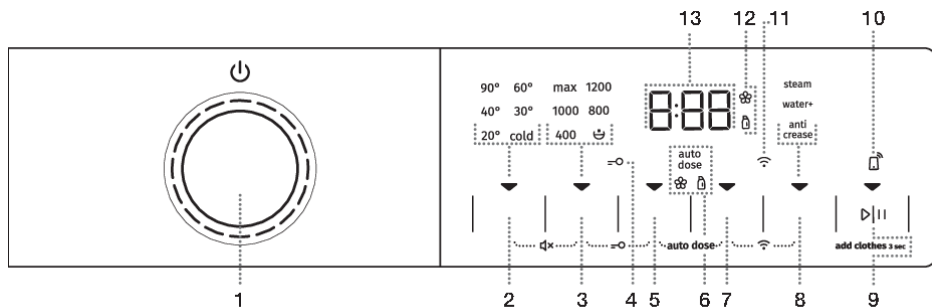
Табелка с производствени данни







Контролен панел



1	<p>КОПЧЕ за ВКЛЮЧВАНЕ/ИЗКЛЮЧВАНЕ и ИЗБОР НА ПРОГРАМА на пералната машина За да ВКЛЮЧИТЕ пералната машина, завъртете копчето за избор на програма наляво или надясно. За да ИЗКЛЮЧИТЕ пералната машина, завъртете копчето за избор на програма в позиция OFF .</p> <p>За да ИЗБЕРЕТЕ програма за пране, завъртете копчето наляво или надясно. Лампичката до избраната програма ще светне.</p>
2	<p>ТЕМП. (ТЕМПЕРАТУРА НА ИЗПИРАНЕ) Опция за задаване на температурата на изпиране Когато уредът е включен, индикаторът ▼ на бутона свети.</p>
3	<ul style="list-style-type: none"> • SPIN (СКОРОСТ НА ЦЕНТРОФУГИРАНЕ) •  СПИРАНЕ НА ПОМПАТА • ИЗТОЧВАНЕ – няма осветление <p>Опция за задаване на скоростта на центрофугиране. Когато уредът е включен, индикаторът ▼ на бутона свети.</p>
2+3	<p>Звук ВКЛ./ИЗКЛ. Натиснете позиции 2+3 и задръжте за 3 секунди.</p>
4	<p>Индикатор за ЗАЩИТА ЗА ДЕЦА </p>
5	<p>FAST (БЪРЗО) Опция за задаване на по-кратко време на програмата за пране. Когато уредът е включен, индикаторът ▼ на бутона свети.</p>
3+5	<p>Защита за деца ВКЛ./ИЗКЛ. Натиснете позиции 3+5 и задръжте за 3 секунди.</p>
6	<p>Символи за AUTO DOSE, омекотител  и течен перилен препарат .</p>
7	<p>DELAY END (ОТЛОЖЕН КРАЙ) Опция за задаване на времето за приключване на програмата за изпиране. Когато уредът е включен, индикаторът ▼ на бутона свети.</p>
5+7	<p>МЕНЮ AUTO DOSE Натиснете позиции 5+7 и задръжте за 3 секунди.</p>
8	<p>EXTRAS (ДОПЪЛНИТЕЛНИ ФУНКЦИИ)</p> <ul style="list-style-type: none"> • STEAM (ПАРА)



	<p>Опция за активиране на функцията за освежаване на прането;</p> <ul style="list-style-type: none"> • WATER+ (ВОДА+) <p>Опция за задаване на по-високо ниво на водата;</p> <ul style="list-style-type: none"> • ANTI CREASE (ПРОТИВ ГЪНКИ) <p>Опция за активиране на функцията за нежно изпиране.</p> <p>Когато уредът е включен, индикаторът ▼ на бутона свети.</p>
<p>7+8</p>	<p>МЕНЮ Wi-Fi връзки (CONNECT) (ВРЪЗКА) Натиснете позиции 7+8 и задръжте за 3 секунди.</p>
<p>9</p>	<p>БУТОН START/PAUSE ▷ Бутонът има 4 функции:</p> <ul style="list-style-type: none"> • START (СТАРТ) – стартиране на програмата за изпиране (стартирайте програмата с кратко натискане на бутона); • PAUSE (ПАУЗА) – пауза на програмата за изпиране (ако натиснете отново бутона за кратко, можете временно да спрете работата на уреда); • ADD CLOTHES (ДОБАВЯНЕ НА ДРЕХИ) – добавяне на дрехи в барабана по време на процеса на изпиране (задръжте бутона за 3 секунди); • ЗАПАЗВАНЕ НА ЛИЧНИ НАСТРОЙКИ (задръжте бутона за 5 секунди). <p>Когато уредът е включен, индикаторът ▼ на бутона свети.</p>
<p>10</p>	<p>Светване на символа REMOTE START  Символът свети непрекъснато, когато е активирана функция REMOTE START, дори когато уредът не работи или е в режим на готовност.</p>
<p>11</p>	<p>Светване на символа CONNECT  Символът свети непрекъснато, когато е активирана функция REMOTE START (ДИСТАНЦИОНЕН СТАРТ), дори когато уредът не работи или е в режим на готовност.</p>
<p>12</p>	<p>Символите  (ниско ниво на оменотител) и  (ниско ниво на течен перилен препарат) светят.</p>
<p>13</p>	<p>На ДИСПЛЕЯ се извежда следното:</p> <ul style="list-style-type: none"> • налични функции; • оставащо време до приключване на програмата; • информация за потребителя.

МОНТИРАНЕ И СВЪРЗВАНЕ



ИНФОРМАЦИЯ!

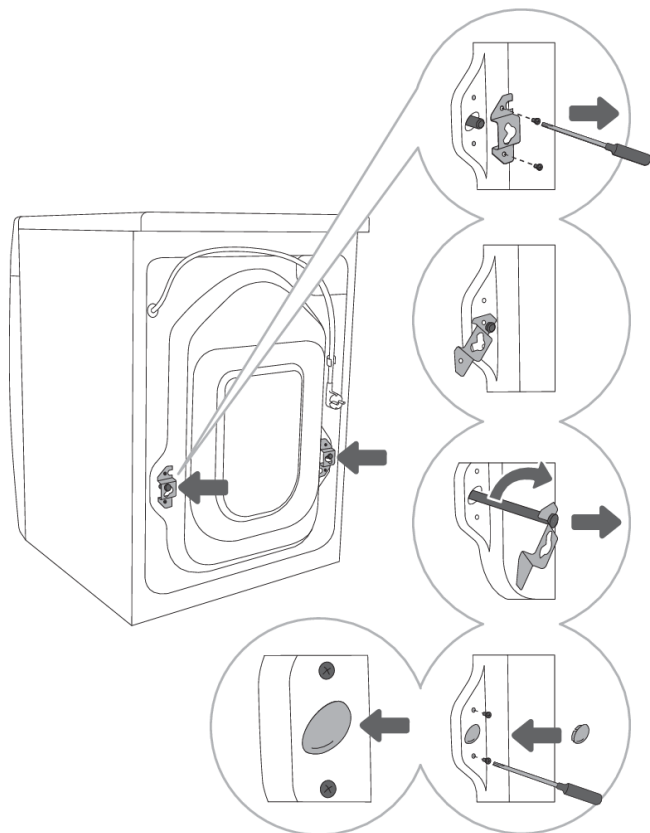
Отстранете опаковката. Когато отстранявате опаковката, внимавайте да не повредите уреда с остър предмет.

Отстраняване на блокиращите елементи



ВНИМАНИЕ!

Преди първата употреба на уреда блокиращите елементи за транспортиране трябва да бъдат отстранени. Блокираната перална машина може да бъде повредена, когато бъде включена за първи път. Гаранцията няма да е валидна в случай на такива щети!



1 Преместете маркучите и развийте винтовете на гърба на пералната машина. Отстранете двете скоби.

2 Плъзнете скобите в улея на блокиращия елемент; преди това завъртете дясната скоба в противоположна посока.

3 Използвайте скобите, за да завъртите блокиращите елементи на 90° и да ги извадите.

4 Запушете двата отвора, през които се вкарват блокиращите елементи, с пластмасови тапи и завийте винтовете, които развихте на стъпка 1. Пластмасовите тапи се предоставят в плика с ръководството за употреба на пералната машина.

Преместване и транспортиране след монтажа

ИНФОРМАЦИЯ!

Ако желаете да преместите пералната машина, след като е била монтирана, трябва да поставите скобите и поне един блокиращ елемент, за да предотвратите повреда от вибрациите при транспортирането на пералната машина (вижте раздел »МОНТИРАНЕ И СВЪРЗВАНЕ/Отстраняване на блокиращите елементи«). Ако сте изгубили скобите и блокиращите елементи, можете да ги поръчате от производителя.

Избор на помещение

ИНФОРМАЦИЯ!

Подът, върху който се поставя пералната машина трябва да има бетонна основа. Той трябва да бъде чист и сух; в противен случай пералната машина може да се плъзне. Също така почистете долната повърхност на регулируемите крачета.

ИНФОРМАЦИЯ!

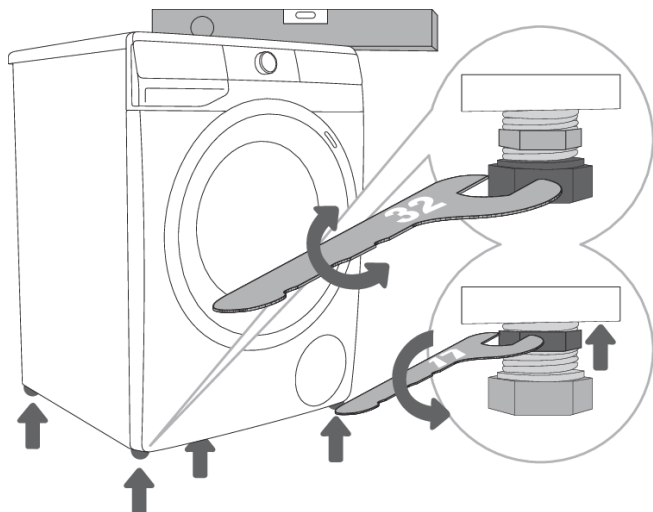
Пералната машина трябва да стои равна и стабилна върху здрава основа.

ИНФОРМАЦИЯ!

Ако я поставите на издигната стабилна основа, трябва да я обезопасите допълнително срещу преобръщане.

Регулиране на крачетата на пералната машина

Използвайте нивелир и гаечен ключ №32 (за крачетата) и №17 (за гайките). Ключовете не са част от окомплектовката.



1 Нивелирайте пералната машина надлъжно и напречно чрез въртене на регулируемите крачета.

2 Ko nastavite višino nog, varno privijte protimatice s ključem #17, tako da jih zavrtite proti dnu enote ↑ (glejte sliko).

💡 ИНФОРМАЦИЯ!

Неправилното нивелиране на пералната машина с регулируемите крачета може да причини вибрации, уредът може да се плъзне през стаята или да работи шумно. Неправилното нивелиране на пералната машина не е включено в гаранцията.

💡 ИНФОРМАЦИЯ!

Понякога може да се чуят необичайни или силни шумове по време на работа на уреда; те са резултат най-вече от неправилен монтаж.

Разположение на пералната машина

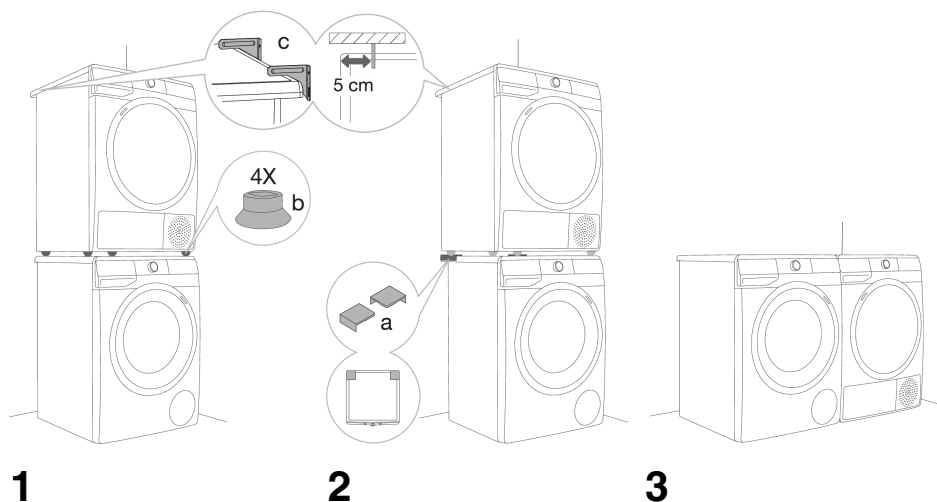
Ако имате и сушилня Gorenje със съответстващи (същите) размери, може да я поставите върху пералната машина Gorenje (в този случай трябва да използвате вакуумни крачета) или до нея (фигури 1 и 3).

Ако пералната ви машина Gorenje е по-малка (минимална дълбочина 545 мм) от сушилнята ви Gorenje, трябва да закупите опората за сушилня (фигура 2). Предоставените вакуумни крачета трябва да се използват; те са предназначени да предотвратяват плъзгането на сушилнята.

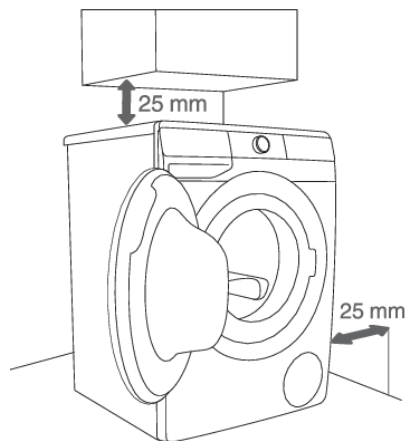
Допълнително оборудване (опора за сушилнята (а), вакуумни крачета (b) и скоба за фиксиране към стената (c)) може да се закупи в сервизния център.

Повърхността, върху която поставяте уреда, трябва да бъде чиста и равна.

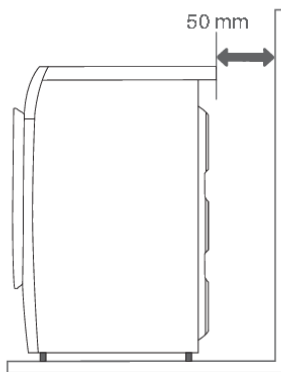
Пералната машина Gorenje, върху която възнамерявате да сложите сушилнята Gorenje, трябва да издържи теглото на сушилнята (вижте раздел »ОПИСАНИЕ НА СУШИЛНЯТА/Технически данни«).



Отстояния при монтажа на пералната машина



1



2

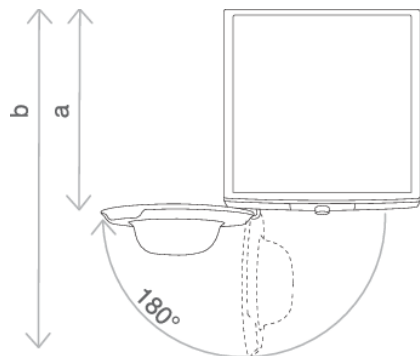
ИНФОРМАЦИЯ!

Пералната машина не трябва да е в контакт със стена или прилежащи мебели. За оптимална работа на пералната машина препоръчваме да оставите разстояние от стените, както е показано на фигурата. Ако не спазите минималните необходими разстояния, не може да бъде гарантирана безопасна и правилна работа на пералната машина. Освен това уредът може да прегрее (Фигури 1 и 2).

ИНФОРМАЦИЯ!

Не се препоръчва монтажа на пералната машина под кухненски плот.

Отваряне на вратата на пералната машина (изглед отгоре)



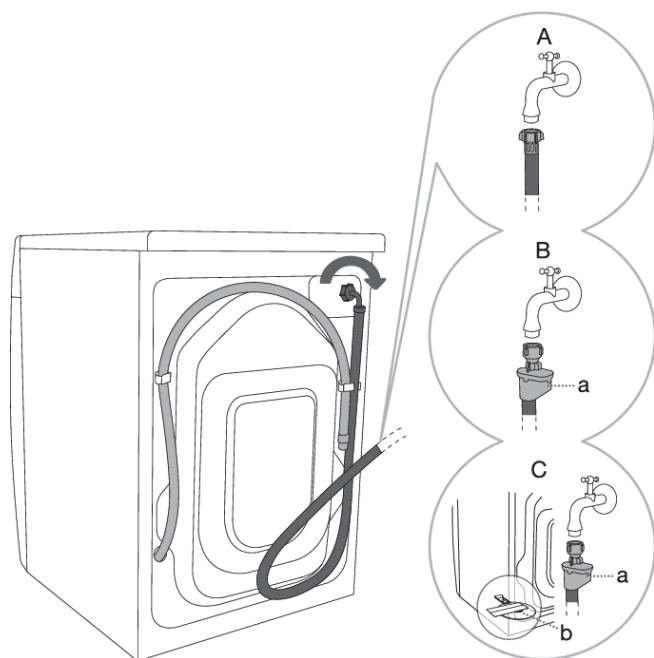
Вижте раздел »ОПИСАНИЕ НА ПЕРАЛНАТА МАШИНА/Техническа информация«.

a = дълбочина на пералната машина

b = дълбочина при отворена врата

Свързване към водопроводната мрежа

Прикрепете маркуча към крана за водата, като го завиете на резбата.



A СТАНДАРТНО
СВЪРЗВАНЕ

B СВЪРЗВАНЕ ЗА АКВА
- СТОП

C СВЪРЗВАНЕ ЗА
ПЪЛЕН АКВА - СТОП (С
ПОПЛАВЪК)

ИНФОРМАЦИЯ!

За нормална работа на пералната машина налягането във водопроводната мрежа трябва да е между 0,05 и 0,8 МПа (0,5–8 бара). Минималното динамично налягане на водата може да се определи чрез измерване на водния поток.

За 20 секунди 3 литра вода трябва да изтекат от напълно отворен кран.

ИНФОРМАЦИЯ!

Затегнете маркуча за входяща вода ръчно, достатъчно стегнато, за да има добро уплътнение (максимум 2 Нм). След като свържете маркуча, трябва да проверите уплътнението за течове. Не използвайте клещи или подобни инструменти, когато свързвате маркуча, тъй като това може да повреди резбата на гайките.

ИНФОРМАЦИЯ!

Използвайте само маркуча за входяща вода, предоставен с уреда. Не използвайте никакви употребявани или други маркучи.

ИНФОРМАЦИЯ!

Когато свързвате маркуча за входяща вода, се уверете, че го свързвате по начин, позволяващ адекватно и свободно водоподаване.

Свързване за АКВА - СТОП

(в зависимост от модела)

Ако вътрешна тръба или маркуч бъдат повредени, се активира система за изключване, която прекъсва водоподаването към пералната машина. В такъв случай контролното стъкло (а) става червено. Сменете маркуча за входяща вода.

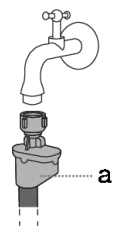


СВЪРЗВАНЕ ЗА ПЪЛЕН АКВА - СТОП (С ПОПЛАВЪКЪ)

(в зависимост от модела)

Ако вътрешна тръба или маркуч бъдат повредени, се активира система за изключване, която прекъсва водоподаването към пералната машина. В такъв случай контролното стъкло (а) става червено. Сменете маркуча за входяща вода.

Ако има вода на дъното на пералната машина, поплавъкът (b) ще се вдигне и ще задейства система за изключване, за да прекъсне водоподаването към пералната машина; процесът на изпиране спира, водоподаването е прекъснато, уредът включва помпата и сигнализира за грешка.

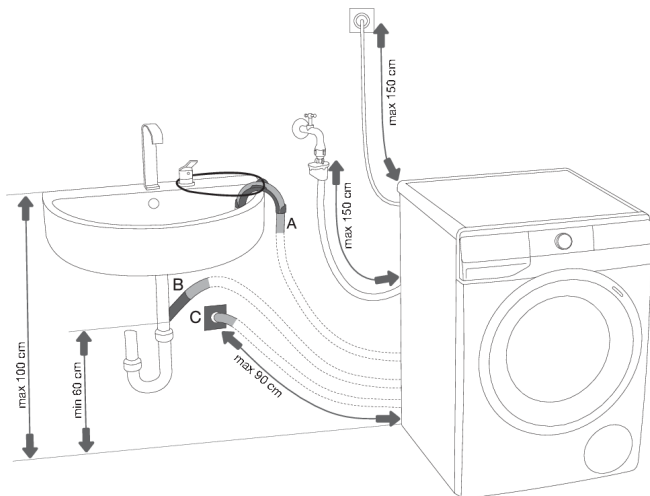


💡 ИНФОРМАЦИЯ!

Ако водният поток е твърде слаб, системата **AUTO DOSE** може да започне да се запушва, което може да доведе до неизправност на уреда. Остатъците от перилен препарат ще започнат да се натрупват, което може да предизвика развитие на микроорганизми и поява на неприятна миризма.

Свързване и обезопасяване на маркуча за изходяща вода

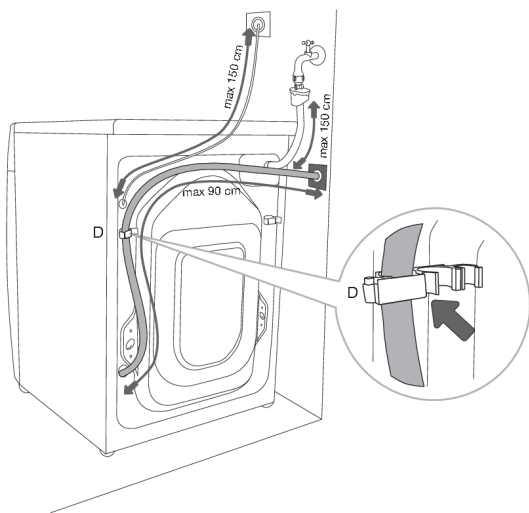
Пъхнете маркуча за изходяща вода в мивка или вана или го свържете директно с отводнителния канал (минималният диаметър на маркуча за изходяща вода е 4 мм). Вертикалното разстояние от пода до края на маркуча за изходяща вода трябва да е не повече от 100 см и не по-малко от 60 см. Той може да се свърже по 3 начина (А, В, С).



А Краят на маркуча за изходяща вода може да бъде поставен в мивка или вана. В Използвайте нишката, прекарана през отвора във водача на маркуча, за да го прикрепите и да предотвратите изплъзването му на пода.

В Може да прикрепите маркуча за изходяща вода и директно към отводнителния канал на мивката.

С Може да прикрепите маркуча за изходяща вода и към стенен отводнителен канал със сифон; този сифон трябва да бъде поставен правилно, за да позволи лесно почистване.

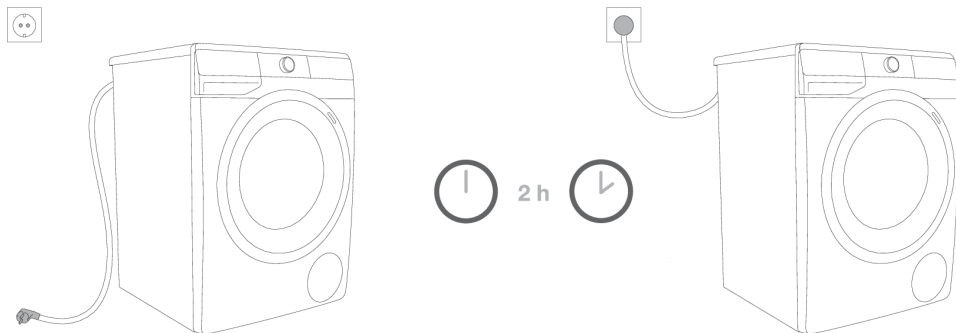


Д Маркучът за изходящата вода трябва да бъде прикрепен към щифта на гърба на пералната машина, както е показано на фигурата.

ИНФОРМАЦИЯ!

Ако маркучът за изходящата вода не е прикрепен правилно, не може да бъде гарантирана безопасна и правилна работа на пералната машина.

Свързване към електрическата мрежа



ЕЛЕКТРИЧЕСКИ ШОК!

Преди да свържете пералната машина към електрическата мрежа, изчакайте поне 2 часа, докато достигне стайна температура.

Свържете пералната машина към заземен електрически контакт. След монтажа стенният контакт трябва да е свободно достъпен. Контактът трябва да е заземен (съгласно съответните регламенти).

Табелката с производствени данни съдържа информация за вашата перална машина (вижте раздел »ОПИСАНИЕ НА ПЕРАЛНАТА МАШИНА/Техническа информация«).



ЕЛЕКТРИЧЕСКИ ШОК!

Препоръчително е използването на защита от пренапрежение за предпазване на уреда при удар от мълния.



ВНИМАНИЕ!

Не трябва да свързвате пералната машина към електрическата мрежа чрез разклонител.



ИНФОРМАЦИЯ!

Не включвайте пералната машина в контакт, предназначен за електрическа самобръсначка или сешоар.



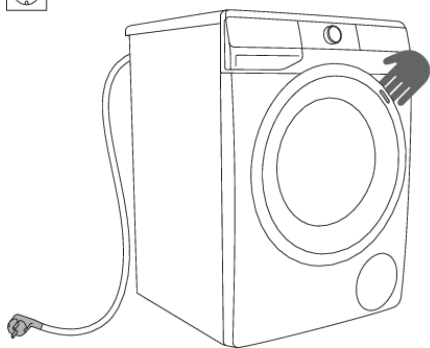
ИНФОРМАЦИЯ!

Всякакви ремонтни дейности и поддръжка, свързани с безопасността или работата на уреда, трябва да се извършват от обучени експерти.

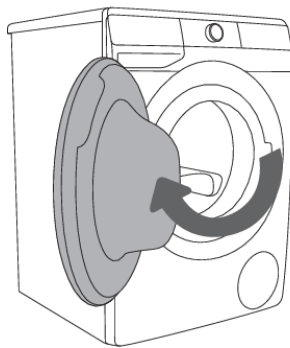
ПРЕДИ ДА ИЗПОЛЗВАТЕ УРЕДА ЗА ПЪРВИ ПЪТ

Уверете се, че пералната машина е изключена от електрическата мрежа; след това отворете вратата към себе си (фигури 1 и 2).

Преди първа употреба почистете барабана на пералната машина с мека влажна памучна кърпа и вода или използвайте програмата Cotton 90°C (Памук 90°C). В барабана на пералната машина не трябва да има пране; той трябва да бъде празен (Фигури 3 и 4).



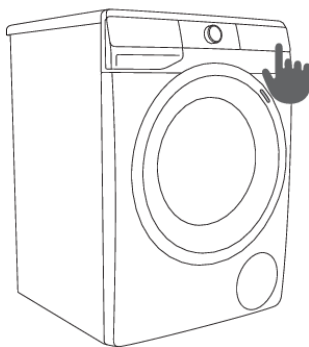
1



2



3



4



ВНИМАНИЕ!

Не използвайте разтворители или почистващи препарати, които могат да повредят пералната машина (спазвайте препоръките и предупрежденията на производителите на почистващите препарати).

Свързване на уреда с приложението **ConnectLife**

ConnectLife е платформа за интелигентен дом, която свързва хора, устройства и услуги. Приложението **ConnectLife** включва съвременни дигитални услуги и лесни решения, които позволяват на потребителите да следят и контролират своите уреди, да получават известия от смартфона и да обновяват софтуера (поддържаните функции може да варират в зависимост от вашия уред и региона/държава, в която се намирате).

За да свържете своето интелигентно устройство, вие се нуждаете от домашна Wi-Fi мрежа (поддържат се само 2,4 GHz мрежи) и смартфон, оборудван с приложението **ConnectLife**.



За да изтеглите **ConnectLife**, сканирайте QR кода или потърсете **ConnectLife** в своя предпочитан магазин за приложения.

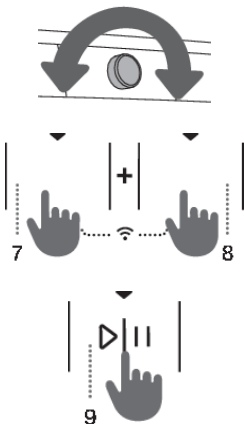
1. Инсталирайте приложението **ConnectLife** и създайте акаунт.
2. В приложението **ConnectLife** влезте в менюто »Add device« и изберете подходящия тип устройство. След това сканирайте QR кода (той се намира на табелката с производствени данни на уреда; можете също ръчно да въведете номера AUID/SN).
3. След това приложението ви насочва през целия процес на свързване на уреда към вашия смартфон.
4. След успешното свързване уредът може да се управлява дистанционно през мобилното приложение.

Полезни съвети за вашето смарт устройство


Къде се намира QR кодът за устройствата, изискван от приложението по време на инсталационния процес?

QR кодът може да бъде открит на гаранционния лист и на информационната табела на уреда.

Как да активирате Wi-Fi на устройството?



Проверете дали уредът е включен; бутонът за избор на програма може да бъде във всяка позиция. След това направете следното:

- В приложението **ConnectLife** отворете менюто за добавяне на устройство.
- Следвайте инструкциите в приложението **ConnectLife**, чрез които ще сдвоите своя телефон и уред и ще свържете уреда с домашната си Wi-Fi мрежа.
 - Изберете типа уред.
 - Сканирайте QR кода (той може да бъде открит в гаранционния лист или на информационната табела на уреда).
- На уреда:
 - Натиснете едновременно позиции 7 и 8. Ще започне обратно броене 3-2-1 и **OFF** ще се появи на уреда.
 - Натиснете бутона (8), за да включите Wi-Fi; на дисплея ще се появи .

- Натиснете позиция (9) СТАРТ/ПАУЗА ▷||. **[On]** ще се появи на уреда.
- Натиснете отново позиция (9) СТАРТ/ПАУЗА ▷||. Ще започне 5-минутно обратно броене на уреда
- Инструкциите в приложението **ConnectLife** ще ви водят в процеса на въвеждане на необходимите данни за вашия уред с цел свързване с домашната мрежа.

Как да активирате дистанционно включване на уреда?

Настройте програматора на позиция **ConnectLife/REMOTE CONTROL** (дистанционно управление).

Натиснете бутона (9) СТАРТ/ПАУЗА (вратата трябва да бъде затворена).

Как се добавя потребител? **[PR]**

Проверете дали уредът е включен; бутонът за избор на програма може да бъде във всяка позиция.

След това направете следното:

- В приложението **ConnectLife** отворете менюто за добавяне на устройство.
- Следвайте инструкциите в приложението **ConnectLife**, чрез които ще сдвоите своя телефон и уред.
 - Изберете типа уред.
 - Сканирайте QR кода (той може да бъде открит в гаранционния лист или на информационната табела на уреда).
- На уреда:
 - Натиснете едновременно позиции 7 и 8. Ще започне обратно броене 3-2-1 и **[On]** ще се появи на уреда.
 - Натиснете бутона (8); на дисплея ще се появи **[PR]**.
 - Натиснете бутона (9) СТАРТ/ПАУЗА ▷||. На уреда ще започне 3-минутно обратно броене.
- След това можете да завършите и потвърдите настройката в приложението.

Как да премахвате потребители (UnPair)? **[UnP]**

Проверете дали уредът е включен; бутонът за избор на програма може да бъде във всяка позиция.

След това направете следното:

На уреда:

- Натиснете едновременно позиции 7 и 8. Ще започне обратно броене 3-2-1 и **[On]** ще се появи на уреда.
- Натиснете неколккратно (8), докато на дисплея се появи **[UnP]**.
- Натиснете бутона (9) СТАРТ/ПАУЗА ▷||. На уреда ще започне 1-минутно обратно броене.

ИНФОРМАЦИЯ!

Тази стъпка ще премахне всички активни потребители от уреда. Ако искате отново да управлявате уреда дистанционно, ще трябва да повторите процеса за добавяне на потребител **[PR]**.

Какъв Wi-Fi рутер може да се използва?

Поддържат се единствено 2,4 GHz мрежи. Ако приложението **ConnectLife** не може да намери локалната мрежа по време на процеса на свързване, проверете следното:

- вашият рутер работи на честота 2,4 GHz,
- вашата мрежа е скрита и
- вашият сигнал е достатъчно силен.

Имате ли още въпроси?

Моля, посетете www.connectlife.io или се свържете с нас nahello@connectlife.io.

Дистанционно обновяване на софтуера

Проверете опциите за актуализиране на софтуера в приложението **ConnectLife**.

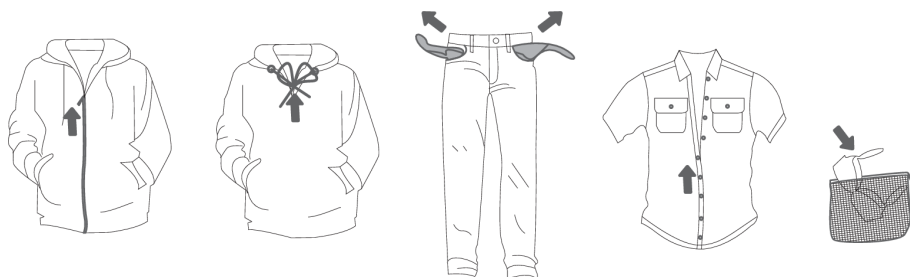
ПРОЦЕС НА ИЗПИРАНЕ, СЪПКА ПО СЪПКА (1–7)

Съпка 1: Спазвайте инструкциите на етикетите на дрехите

Нормално пране; Деликатно пране					
	Максимална температура на изпиране 95°C		Максимална температура на изпиране 40°C		Само ръчно пране
	Максимална температура на изпиране 60°C		Максимална температура на изпиране 30°C		Прането не е позволено
Избелване					
	Избелване в студена вода		Избелването не е позволено		
Химическо чистене					
	Химическо чистене с всякакви препарати		Нефтен разтворител R11, R113		
	Химическо чистене с керосин, чист алкохол и R113		Химическото чистене не е позволено		
Гладене					
	Максимална температура на гладене 200°C		Максимална температура на гладене 110°C		
	Максимална температура на гладене 150°C		Гладенето не е позволено		
Сушене					
	Сушене на глоска повърхност		Висока температура		
	Сушене без намачкване		Ниска температура		
	Сушене на простор		Сушенето в машина не е позволено		

Стъпка 2: Подготовка на процеса на изпиране

1. Сортирайте прането според вида плат, цвета, замърсяването и позволената температура на изпиране (вижте ТАБЛИЦАТА С ПРОГРАМИ).
2. Перете дрехите, които отделят много нишки и мъх отделно от другото пране.
3. Закопчайте копчетата и циповете, завържете връзките и обърнете джобовете с вътрешността навън; отстранете всякакви метални елементи, които може да повредят прането и вътрешността на пералната машина или да запушат канала.
4. Слагайте най-деликатните дрехи и малки артикули в специалния плик за пране. (Специалният плик за пране е наличен като опционален аксесоар.)




Включване на пералната машина

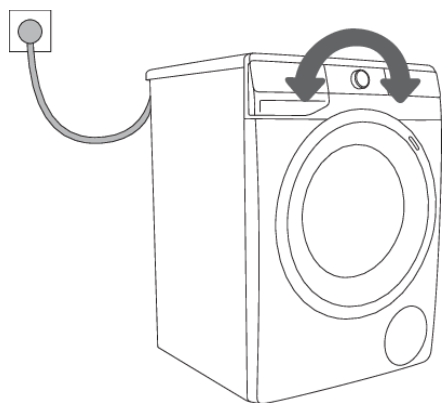
Използвайте захранващия кабел, за да свържете пералната машина към електрическата мрежа и я свържете към водопроводната мрежа.

За да включите уреда, завъртете копчето за избор на програма (1) до някоя позиция.

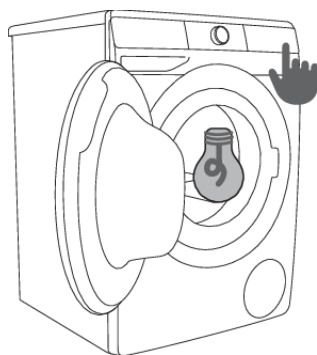
При някои модели барабанът на пералната машина също е осветен за 5 минути, когато пералната машина се включи (Фигура 2).

Осветлението в барабана на пералната машина може да остане включено и по време на работа, ако натиснете бутона (9) СТАРТ/ПАУЗА , както и след приключване на програмата за изпиране.

(Лампичката в барабана на пералната машина не е подходяща за друга употреба.)



1



2

ИНФОРМАЦИЯ!

Лампичката в барабана на пералната машина трябва да се заменя само от производителя, сервизен техник или оторизирано лице.

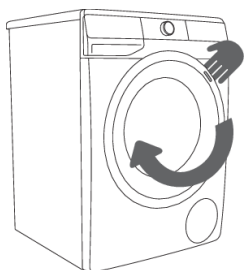
Зареждане на пералната машина

Отворете вратата на пералната машина, като дръпнете дръжката към себе си (фигура 1).

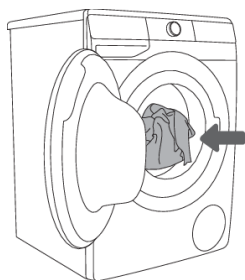
Сложете прането в барабана (след като се уверите, че барабанът е празен) (фигура 2).

Уверете се, че между вратата и гуменото уплътнение няма попаднали дрехи.

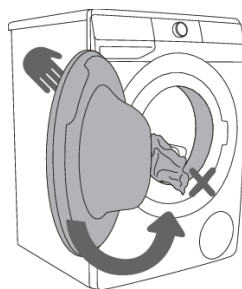
Затворете вратата на пералната машина (фигура 3).



1



2



2

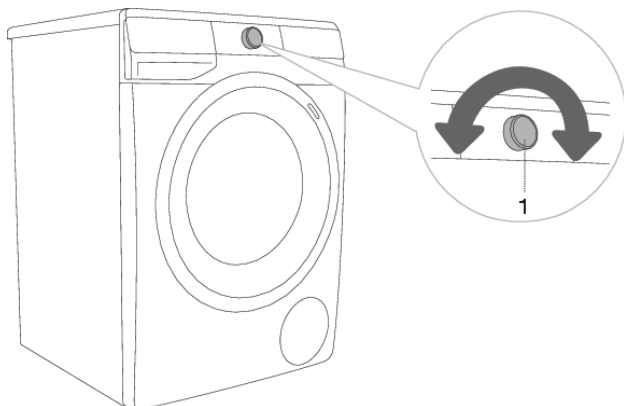
Не препълвайте барабана! Вижте ТАБЛИЦАТА С ПРОГРАМИ и спазвайте номиналния капацитет, указан на табелката с производствени данни.

Ако барабанът на пералната машина е прекалено пълен, прането няма да бъде изпрано достатъчно добре.

Стъпка 3: Избор на програма

Изберете **програмата**, като завъртите копчето за избор на програма (1) наляво или надясно (в зависимост от типа пране и колко е замърсено). Вижте ТАБЛИЦАТА С ПРОГРАМИ.

Светлинният индикатор до избраната програма ще светне.



ИНФОРМАЦИЯ!

По време на работа копчето за избор на програма (1) няма да се върти автоматично.







ИНФОРМАЦИЯ!






Програмите за изпиране са цялостни програми, които включват всички етапи на изпиране, включително омекотяване и центрофугиране (това не се отнася за Частичните програми).




ИНФОРМАЦИЯ!


Частичните програми са независими програми. Използвайте ги, когато нямате нужда от цяла програма.

Таблица с програмите

Програма	Максимален капацитет	Максимална скорост на центрофугиране	Описание на програмата
 Cotton white  (Памук бяло) 40°C–90°C	*MAX	MAX ¹⁾	Програма за пране на бяло памучно пране, кърпи, спално бельо, тениски ... Температурата може да бъде зададена отделно; затова спазвайте инструкциите на етикетите на дрехите. Можете да зададете скорост на центрофугата според своите предпочитания. Продължителността на програмата и количеството вода ще бъдат зададени според количеството пране. За да намалите гънките, натиснете бутона (8) EXTRAS (ДОПЪЛНИТЕЛНИ ФУНКЦИИ) преди да стартирате пералната машина, и изберете функция STEAM (ПАРА) и/или ANTI CREASE (ПРОТИВ ГЪНКИ).
 Colour (Цветно) cold–60°C	*MAX	MAX ¹⁾	Програма за цветно памучно пране. Температурата може да бъде зададена отделно; затова спазвайте инструкциите на етикетите на дрехите. Можете да зададете скорост на центрофугата според своите предпочитания. Продължителността на програмата и количеството вода ще бъдат зададени според количеството пране.
 Mix Synthetics (Смесено пране/Синтетика) cold–60°C	3,5 кг	1200 ²⁾	Програма за изпиране на деликатни дрехи, изработени от синтетични и смесени тъкани или вискоза и за пране на памук. Спазвайте инструкциите на етикетите на дрехите.
 Wool&Hand (Вълна&Ръчно пране) cold–40°C	2 кг	800	Програма за деликатно изпиране на вълна, коприна и дрехи, които изискват ръчно пране. Максималната температура е 40°C. Тази програма има кратък цикъл на центрофугиране. Максималната скорост на центрофугиране е 800 об./мин.
 Eco 40-60	*MAX	MAX ¹⁾	Програма за пране, която е подходяща за нормално замърсено памучно пране, при 40°C или 60°C.

Програма		Максимален капацитет	Максимална скорост на центрофугиране	Описание на програмата
	Power 59 132° 40°C	4 кг	MAX ¹⁾	Програма за малки количества леко замърсено пране. Програмата включва интензивно въртене при максимална скорост на центрофуга. Програмата продължава 59 минути. Когато използвате функцията FAST (БЪРЗО), програмата продължава 32 минути.
	Speed 20 (Бърза 20) 30°C	2,5 кг	1000 ²⁾	Бърза програма за пране, което се нуждае само от освежаване.
	Drum clean  (Самопочистване)	0 кг		Тази програма се използва за почистване на барабана и отстраняване на остатъци от почистващ препарат и бактерии. За да изберете програмата, завъртете копчето за избор на програма наляво или надясно до позиция Drum clean (Самопочистване). Други допълнителни функции не могат да бъдат избрани. Барабанът трябва да е празен. Не добавяйте перилен препарат и омекотител! Може да добавите малко дестилиран оцет (прибл. 2 дл) или сода бикарбонат (1 супена лъжица или 15 г). Препоръчително е да включвате програмата поне веднъж месечно. Перилният препарат може да бъде добавен към отделението за ръчно дозиране или в барабана.
	Spin/Drain (Скорост на центрофугиране Източване) (Частична програма)	/	MAX ¹⁾	Използвайте програмата, когато искате само да центрофугирате прането.
	Rinse&Softening (Изплакване& Омекотяване) (Частична програма)	/	MAX ¹⁾	За омекотяване, колосване или импрегниране на изпраните дрехи. Може да се използва и като програма за изплакване, но без добавен омекотител. Изпълнява се с допълнително изплакване.

Програма	Максимален капацитет	Максимална скорост на центрофугиране	Описание на програмата	
			<p>Можете да изберете и WATER+ (ВОДА+), като изберете допълнителната функция (натиснете бутона (8) EXTRAS (ДОПЪЛНИТЕЛНИ ФУНКЦИИ) преди да стартирате пералната машина.</p>	
	Baby  (Бebешни дрехи) 40°C–90°C	*MAX	MAX ¹⁾	<p>За пране на дрехи, изискващи специална грижа като бeбешко облекло. Препоръчително е да обръщате дрехите с вътрешността навън, тъй като това ще почисти добре кожните отлагания или остатъците от продукти за третиране на кожата. Програмата е комбинация от продължително нагряване и допълнително изплакване, което премахва остатъците от перилен препарат. Програмата за изпиране включва автоматично предпране и допълнителни изплаквания.</p> <p>За да третирате прането с пара, натиснете бутона (8) EXTRAS (ДОПЪЛНИТЕЛНИ ФУНКЦИИ) и изберете функцията STEAM.</p>
	Shirts  (Ризи с пара) cold–40°C	3,5 кг	1200 ²⁾	<p>Тази програма е предназначена за пране на дрехи от памук, микрофибри; за яки и ръкави с копчета. Прането е при ниска температура, с голямо количество вода и деликатно въртене. Запаметената скорост на центрофуга е 800 об/мин.</p> <p>За да третирате прането с пара, натиснете бутона (8) EXTRAS (ДОПЪЛНИТЕЛНИ ФУНКЦИИ) и изберете функцията STEAM.</p>
	Sports (Спортно облекло) cold–40°C	3,5 кг	1200 ²⁾	<p>Спортно облекло, изработено от памук, микрофибър и синтетични влакна, при ниска скорост на центрофугиране и кратък финален цикъл на центрофугиране.</p>
	Extra hygiene  40°C–90°C	*MAX	MAX ¹⁾	<p>Тази програма за изпиране се използва за пране на памучни облекла, изискващи специална грижа, например дрехи за хора със силно чувствителна кожа или кожни алергии. Препоръчваме ви да обръщате дрехите с вътрешността навън, тъй като това ще почисти добре остатъците от кожни клетки или други остатъци.</p>

	Програма	Максимален капацитет	Максимална скорост на центрофугиране	Описание на програмата
				За да третирате прането с пара, натиснете бутона (8) EXTRAS (ДОПЪЛНИТЕЛНИ ФУНКЦИИ) и изберете функцията STEAM .
	Remote control (Дистанционно управление)			<p>Използвайте програмата Remote control, за да управлявате дистанционно уреда (като използвате телефона). Можете да избирате всички налични програми на уреда (вж. глави »ПРЕДИ ДА ИЗПОЛЗВАТЕ УРЕДА ЗА ПЪРВИ ПЪТ/Свързване на уреда с Wi-Fi мрежа« и »ПРОЦЕС НА ИЗПИРАНЕ, СЪТЪПКА ПО СЪТЪПКА (1–7)/Стъпка 3: Дистанционно управление на изпирането с помощта на приложението«).</p> <p>Вие можете също да изберете допълнителни програми в приложението.</p>

* Максимален обявен капацитет (MAX) - виж табелката с производствени данни

/ Всякакво зареждане (0 кг – MAX кг)

1) Максимална скорост на центрофугиране (MAX) - виж табелката с производствени данни

2) В зависимост от модела

cold Студено изпиране

ИНФОРМАЦИЯ!

Задължително е да изключите ADS при ръчно дозиране на прахообразен или течен перилен препарат. Дозировката трябва да бъде съобразена и с инструкциите на производителя по отношение на температурата на пране, избраната програма за пране, степента на замърсяване и твърдостта на водата.

Ако в пералнята се образува прекомерно количество пяна или от дозиращата камера излиза пяна, прането трябва да бъде обстойно изплакнато. Изберете програма за изпиране с голямо количество вода без да използвате перилен препарат.

ИНФОРМАЦИЯ!

Максимално допустимото количество дрехи в килограми (за програмата за памук) е посочено на информационната табела на пералната машина (вижте раздел »ОПИСАНИЕ НА ПЕРАЛНАТА МАШИНА/Техническа информация«).



ИНФОРМАЦИЯ!

Максималният или номиналният капацитет се отнася за пране, подготвено съгласно стандарта IEC 60456.



ИНФОРМАЦИЯ!

За по-добър ефект на изпиране е препоръчително да напълните 2/3 от барабана, когато използвате програмите за памук.



ИНФОРМАЦИЯ!

Ниската температура на водата, ниското напрежение на електрическата мрежа и различното количество пране могат да повлияят на времето за изпиране; изведеното оставащо време се регулира спрямо тези фактори по време на процеса на изпиране.

Оптимизация на времето по време на програмата

В ранния етап на програмата за изпиране пералната машина използва модерна технология за засичане на количеството пране. След като го засече, пералната машина настройва продължителността на програмата.

Програми за пране с пара

Добавянето на пара при последната стъпка от процеса на изпиране отпуска прането, леко го дезинфекцира и премахва някои алергени. След като използвате такава програма, прането ще бъде меко и свежо и ще изисква по-малко гладене.

Използването на пара (натиснете бутон 8) също така позволява пропускане или намаляване количеството на омекотителя.

За по-добър ефект на парата върху прането, препоръчваме половин зареждане.


ФУНКЦИЯ AIRDRY

(в зависимост от модела)

AIRDRY е функция, предназначена за изсушаване на интериора и диспенсъра на пералната машина, когато в уреда няма пране. Целта на сушенето е да се ограничи образуването на плесен и появата на микроби, които предизвикват неприятна миризма при изпраните дрехи.

Препоръчваме да активирате тази функция веднъж седмично. Процедурата по сушене отнема няколко часа, но консумира по-малко електричество.

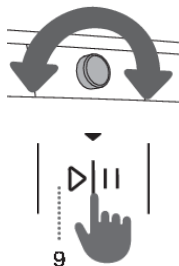
Когато **AIRDRY** процесът приключи, капки вода може все още да се намират в уреда или по негови части. Това е напълно естествено. Ефективността на сушене на интериора на уреда зависи от относителната влажност в помещението, количеството влага, останала след последното пране, количеството дрехи в последното пране и т.н.

AIRDRY функцията може да бъде активирана единствено през **ConnectLife**  приложението на вашия телефон. (Вижте раздел »ПРОЦЕС НА ИЗПИРАНЕ, СТЬПКА ПО СТЬПКА (1–7)/Стьпка 3: Дистанционно управление на изпирането с помощта на приложението«.)


Дистанционно управление на изпирането с помощта на приложението


ИНФОРМАЦИЯ!

Вижте глава ПРОЦЕС НА ИЗПИРАНЕ, СЪПКА ПО СЪПКА (1–7) и следвайте стъпки 1 и 2.



На уреда:

1. Затворете вратата на пералната машина и отделението за перилен препарат.
2. Завъртете копчето за избор на програма (1) на позиция **ConnectLife/REMOTE CONTROL** (дистанционно управление).
3. Натиснете позиция (9) СТАРТ/ПАУЗА . Вратата на уреда ще се заключи и индикаторът за дистанционно управление **REMOTE START**  (ДИСТАНЦИОНЕН СТАРТ).

Дистанционното управление ще бъде налично през следващите 24 часа, дори ако уредът влезе в режим на готовност. През това време вратата е заключена, така че не може да се отвори. Дистанционното управление може да бъде отменено чрез натискане на (9) СТАРТ/ПАУЗА .

Продължете да управлявате уреда в приложението **ConnectLife**, където можете да изберете различни опции (избор, стартиране, следене и спиране на програмата редом с други допълнителни настройки).

ИНФОРМАЦИЯ!

Процесът на изпиране може да бъде контролиран/наблюдаван от приложението.

ИНФОРМАЦИЯ!


Работата на пералната машина може да бъде зададена на пауза или спряна чрез избор на STOP/ADD CLOTHES/PAUSE ...

Някои опции или функции могат да бъдат изпълнени изцяло дистанционно, докато други като например добавяне на дрехи по време на цикъла на изпиране (ADD CLOTHES), изискват физическото ви присъствие.

ИНФОРМАЦИЯ!

Можете да управлявате уреда от телефона си и ако не сте свързани към същата Wi-Fi мрежа като уреда (телефонът се нуждае само от активна интернет връзка). Това означава, че можете да контролирате уреда и когато сте далеч от дома.

ИНФОРМАЦИЯ!

Можете да управлявате уреда с няколко устройства. Можете да управлявате и наблюдавате работата на уреда с всеки, свързан с него телефон, независимо кой потребител е стартирал процеса на пране. Уредът може да бъде свързан/управляван едновременно от няколко потребителски акаунта в **ConnectLife** .



ИНФОРМАЦИЯ!

След като стартирате уреда от вашия телефон, лице в близост до уреда може да поеме и ръчно да го изключи или управлява; приложението ще ви уведоми в такъв случай. В такъв случай дистанционното управление на уреда от вашия телефон вече не е възможно. Ако искате отново да управлявате уреда от телефона си, трябва да повторите всички необходими стъпки.

Стъпка 4: Избор на настройки

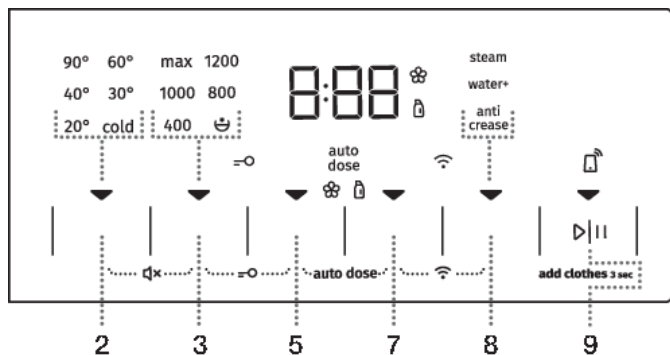
Повечето програми включват основни настройки, но те могат да бъдат променени.

Можете да регулирате настройките, като натиснете съответния бутон за функция (преди да натиснете бутон (9) СТАРТ/ПАУЗА) ▶||. Функциите, които не могат да бъдат променени за избраната програма за изпиране, са частично осветени (затъмнени).

Определени настройки не могат да бъдат избрани с някои програми. Такива настройки няма да бъдат осветени и бутонът ще мига, когато бъде натиснат (вижте ТАБЛИЦАТА С ФУНКЦИИ).

Описание на индикаторите за функция на избраните програми за изпиране:

- **осветена** (Основна/настройка поподразбиране);
- **затъмнена** (Функции, които могат да бъдат настроени) и
- **неосветена** (Функции, които не могат да бъдат избрани).



TEMP. (ТЕМПЕРАТУРА НА ИЗПИРАНЕ)

Промяна на температурата за избраната програма.

Всяка програма има предварително зададена температура, която може да промените, като натиснете позиция (2) **TEMP.** (ТЕМПЕРАТУРА НА ИЗПИРАНЕА).

Избраната температура светва.




SPIN (СКОРОСТ НА ЦЕНТРОФУГИРАНЕ/СПИРАНЕ НА ПОМПАТА/ИЗТОЧВАНЕ)

За регулиране на скоростта на центрофугиране. Всяка програма (освен Drum clean (Самопочистване)) има предварително зададена скорост на центрофугиране, която може да бъде регулирана чрез натискане на позиция (3) **SPIN** (СКОРОСТ НА ЦЕНТРОФУГИРАНЕ/СПИРАНЕ НА ПОМПАТА/ИЗТОЧВАНЕ).

Ако изберете функция Източване без центрофугиране, на дисплея няма да свети индикатор (лампичка). Съответно времето за изпиране ще бъде по-кратко.


Ако изберете »Спиране на помпата«, символът ☺ ще се появи на дисплея.

Изберете функцията »Спиране на помпата«,  когато искате прането да остане накиснато във водата от последния цикъл на изплакване, за да предотвратите намачкването му, ако нямате възможност да го извадите от пералната машина веднага след приключване на програмата. Можете да зададете желаната скорост на центрофугиране. За да продължите програмата, натиснете бутон (9) СТАРТ/ПАУЗА, който свети. Водата ще бъде източена (изпомпена) и последният цикъл на центрофугиране ще започне



FAST (БЪРЗО)

Когато е активирана функцията **FAST** (БЪРЗО), програмата за изпиране ще бъде изпълнена за по-кратко време. Има две възможности за избор (в зависимост от избраната програма за изпиране.)

Ако изберете функция **FAST** (БЪРЗО), нейният индикатор (лампичка)  ще превключи от частично към напълно осветен и общото време на програмата на дисплея ще се промени по съответен начин.

За да съкратите допълнително програмата за изпиране, натиснете бутона (5) **FAST** (БЪРЗО) отново.

Ако натиснете бутона още веднъж, настройката се връща към фабрично зададената.

Първо натискане – **FAST** (БЪРЗО)

Второ натискане – **SUPER FAST** (СУПЕР БЪРЗО)

Трето натискане – **DEFAULT** (ФАБРИЧНО ЗАДАДЕНА)


Препоръчително е половин зареждане за програма Памук.



DELAY END (ОТЛОЖЕН КРАЙ)

Натиснете неколкократно (7) **DELAY END** (ОТЛОЖЕН КРАЙ), за да изберете желания час за приключване на програмата (с 30-минутни стъпки до 6 часа и 1-часови стъпки след това до 24 часа.)

Процедура за настройка:

- Изберете желаната програма и допълнителните функции.
- Натиснете позиция (7) **DELAY END** (ОТЛОЖЕН КРАЙ), за да активирате функцията.
- Натиснете неколкократно тази позиция, за да изберете желания час за приключване на програмата (с 30-минутни стъпки до 6 часа и 1-часови стъпки след това до 24 часа.)
- За да активирате функцията, натиснете бутона (9) **СТАРТ/ПАУЗА** .

Пералната машина започва да отброява зададеното време. Когато обратното броене достигне продължителността на програмата (напр. 2:30), програмата за изпиране стартира автоматично.

За да отмените или промените отложения край на програмата за изпиране, завъртете копчето за избор на програма (1) в позиция **OFF** ☹ за най-малко две секунди.

За да отмените бързо отложеното приключване на програмата, натиснете позиция (7) **DELAY END (ОТЛОЖЕН КРАЙ)** и задръжте за 3 секунди. Програмата за изпиране ще продължи.

Пример за настройка на функцията:

Сега е 21:00 часа и вие желаете програмата за изпиране да приключи в 6:00 часа на следващата сутрин. В този случай задайте времето за **DELAY END (ОТЛОЖЕН КРАЙ)** на 9 часа.



ИНФОРМАЦИЯ!

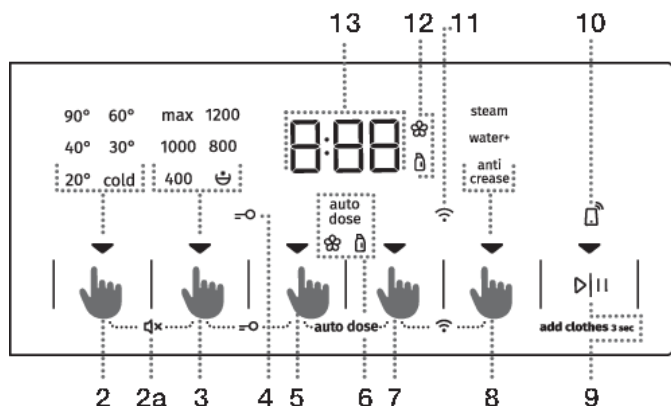
Определени настройки не могат да бъдат избрани с някои програми. Тези функции няма да бъдат осветени на дисплея и когато съответният бутон бъде натиснат, ще прозвучи звуков сигнал и светлинният индикатор на бутона ще мига (вижте ТАБЛИЦАТА С ФУНКЦИИ).



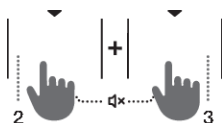
ИНФОРМАЦИЯ!

Активирайте/деактивирайте функцията, като натиснете желаната функция (преди да натиснете бутона (9) **СТАРТ/ПАУЗА** ▶||). До избраната функция ще светне индикатор.

Настройки с комбинация от два бутона, натиснати едновременно



ЗВУК ВКЛ./ИЗКЛ.

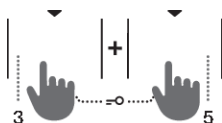


За да изключите звуците, натиснете едновременно позиции (2) **TEMP.** (ТЕМПЕРАТУРА НА ИЗПИРАНЕА) и (3) **SPIN** (СКОРОСТ НА ЦЕНТРОФУГИРАНЕ/СПИРАНЕ НА ПОМПАТА/ИЗТОЧВАНЕ) и ги задръжте за поне 3 секунди.

Изборът ще бъде потвърден от звуков сигнал.

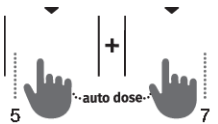
За да активирате звуците отново, натиснете едновременно позиции (2) и (3) и ги задръжте за поне 3 секунди. Ако изключите звуците, няма да има звуков сигнал в края на програмата за изпирание.

ЗАЩИТА НА ДЕЦА



Това е функция за безопасност. За да активирате защитата за деца, едновременно натиснете позиции (3) **SPIN**(СКОРОСТ НА ЦЕНТРОФУГИРАНЕ/СПИРАНЕ НА ПОМПАТА/ИЗТОЧВАНЕ) и (5) **FAST** (БЪРЗО) и ги задръжте поне 3 секунди. Таймерът за обратно броене се извежда на дисплея. Изборът ще бъде потвърден от звуков сигнал и светлинен сигнал (символът =O (4) ще светне). Следвайте същата процедура, за да дезактивирате защитата за деца. Докато е активирана защитата за деца, програмата, настройките или допълнителните функции няма да могат да бъдат променени.

Защитата за деца ще остане активна, дори след като пералната машина бъде изключена. От съображения за безопасност, защитата за деца не предотвратява изключване на пералната машина чрез завъртане на копчето за избор на програма (1) в позиция **OFF** ☹. Ако завъртите копчето за избор на програма в позиция **OFF** ☹, докато защитата за деца е активирана, програмата за изпиране влиза в режим пауза. За да възобновите програмата, завъртете копчето за избор на програма по съответен начин и натиснете бутона (9) **СТАРТ/ПАУЗА** ▶||. За да изберете нова програма, защитата за деца трябва да бъде дезактивирана.



МЕНЮ AUTO DOSE

Системата **AUTO DOSE** (по-долу **ADS**) ви позволява да съхранявате и дозирате омекотител и течен перилен препарат в отделни резервоари, разположени в камерата за дозиране, в допълнение към отделието за ръчно дозиране на перилен препарат. Влезте в менюто **ADS**, като натиснете едновременно (5) **FAST** (БЪРЗО) и (7) **DELAY END** (ОТЛОЖЕН КРАЙ).

Когато е активирана функцията **ADS**, уредът ще дозира автоматично перилния препарат и омекотителя.

Количеството на използвания перилен препарат или омекотител зависи от:

- **Твърдостта на водата** (наличните степени са: мека, средна и твърда). Основната/предварително зададената степен е средна, която може да бъде променена от потребителя. Вижте глава »ПРЕКЪСВАНЕ И ПРОМЯНА НА ПРОГРАМАТА/Меню лични настройки«.); за правилна работа на функцията **ADS**, препоръчваме задаване на точната степен на твърдост на водата.
- **Избрана програма за изпиране.**
- **Количество пране (зареждане)** - пералната машина претегля количеството пране всеки път, когато използвате функцията **ADS**.
- **Задайте дозата в ADS.**

За правилната работа на функцията **ADS** е необходимо първо да изпълните СТЪПКА 2 (Подготовка на процеса на изпиране) и СТЪПКА 3 (Избор на програма за изпиране). За да сте сигурни, че функцията **ADS** работи правилно, необходимо е също да напълните двата резервоара на системата **ADS** в камерата за дозиране (вж. описанието по-долу).



Wi-Fi МЕНЮ

Менюто Wi-Fi се използва за свързване на уреда и за дистанционно управление.

Завъртете копчето за избор на програма (1) на произволна позиция с изключение на позиция **OFF** (⏻).

Натиснете едновременно позиции (7) **DELAY END** (ОТЛОЖЕН КРАЙ) и (8) **EXTRAS** (ДОПЪЛНИТЕЛНИ ФУНКЦИИ) и задръжте за 3 секунди. Отворихте менюто за Wi-Fi настройки.

Можете да се върнете стъпка назад, като натиснете едновременно позициите (7) и (8) ги задръжте за 3 секунди.

Използвайте бутона (8) **EXTRAS** (ДОПЪЛНИТЕЛНИ ФУНКЦИИ), за да изберете наличните функции. Използвайте бутона (9) **СТАРТ/ПАУЗА** (▶||), за да потвърдите избора си.

Налични настройки:

- **OFF/On** (OFF/On) – включване или изключване на свързването на уреда.
- **Con** (Con) – уредът е готов за свързване с Wi-Fi мрежата в рамките на 5 минути.
- **PAR** (PAR) – уредът може да бъде свързан с приложението **ConnectLife** в рамките на 3 минути. Функцията може да бъде активна само ако вече сте свързали уреда към вашата Wi-Fi мрежа.
- **UnP** (UnP) – Премахване (премахване на сдвояването) на всички потребители.



ИНФОРМАЦИЯ!

Когато пералната машина бъде изключена, всички допълнителни функции се връщат към основните настройки или настройки по подразбиране.


Функциите за защита на деца и изключен звук не могат да бъдат активирани или дезактивирани в рамките на 10 секунди след включване на уреда.

Система AUTO DOSE

Регулиране на дозата на омекопителя и течния перилен препарат

След избиране на желаната програма направете следното:







1. Чрез едновременно натискане на (5) **FAST** (БЪРЗО) и (7) **DELAY END** (ОТЛОЖЕН КРАЙ) за поне 3 секунди, вие ще влезете в менюто **ADS**.

На дисплея ще започне обратно броене 3-2-1, символът  ще светне и дисплеят (13) ще покаже дозирането на омекопителя и течния перилен препарат.

2. Чрез неколкратно натискане на (5) **FAST** (БЪРЗО) можете да зададете дозата на омекопителя. Три ленти от лявата страна на дисплея (13) показват дозата на омекопителя, като 1 лента представлява малка доза, 2 ленти представляват средна доза, а 3 ленти представляват висока доза. При ново натискане на (5) **FAST** (БЪРЗО), ще се появи символът 0, което означава, че сте изключили функцията **ADS** за омекопителя (уредът няма да вземе омекопител по време на прането).


Когато излезете от менюто, дисплеят ще показва »**SAVED**« („запометено“) и настройките ще бъдат запазени. Можете да излезете от менюто **ADS** по един от следните начини:

- като завъртите копчето (1) на произволна позиция,
 - чрез едновременно натискане на (5) **FAST** (БЪРЗО) и (7) **DELAY END** (ОТЛОЖЕН КРАЙ) за поне 3 секунди или
 - автоматично след 5 секунди бездействие.
3. Чрез неколкратно натискане на (7) **DELAY END** (ОТЛОЖЕН КРАЙ) по горната процедура, задайте желаната доза за течния перилен препарат; лентите от дясната страна на дисплея ще светнат (13).


Дисплей на дозите	
	индикация за нивото на омекопителя (вляво) и течния перилен препарат (вдясно).
	доза по подразбиране на течен омекопител (вляво) или течен перилен препарат (вдясно)
	ниска доза на течен омекопител (вляво) или течен перилен препарат (вдясно)
	средна доза на течен омекопител (вляво) или течен перилен препарат (вдясно)
	висока доза на течен омекопител (вляво) или течен перилен препарат (вдясно)
	дозирането на омекопител (вляво) или на течен перилен препарат (вдясно) е изключено

ИНФОРМАЦИЯ!

ADS може да бъде изключена за всяка програма поотделно.

Ако според описаната по-горе процедура, дозирането както на омекопителя, така и на течния перилен препарат, е зададено на »**OFF**«  («изключено»), **ADS** ще се изключи за въпросната програма, но ще остане активна за други програми, за които **ADS** е разрешена.

ИНФОРМАЦИЯ!

За програмите, за които **ADS** е включена, символът  свети напълно.

Когато символът свети частично, функцията може да бъде избрана за съответната програма. Когато символът не свети, функцията не може да бъде избрана за съответната програма.

За да проверите или нулирате дозирането на омекотителя или течния перилен препарат, повторете стъпките от точка 1.

ИНФОРМАЦИЯ!

Използвайте само течни перилни препарати и омекотители или гелове, препоръчани от производителя за използване в автоматични диспенсери.

Не смесвайте различни течни перилни препарати или омекотители. Ако смените течния перилен препарат (вид, производител...), изпразнете напълно дозиращата камера и почистете отделенията ѝ (вижте глава „ПОДДРЪЖКА И ПОЧИСТВАНЕ/Почистване на диспенсера“). **Не смесвайте перилен препарат и омекотител.**

Не използвайте концентрирани или силно концентрирани перилни препарати или омекотители (максимално допустимият вискозитет е 800 mPa.s). Можете да ги използвате само ако ги разреждате с вода.

За да предотвратите изсъхване на дозиращата камера, не оставяйте капака ѝ отворен за дълги периоди от време.

Препоръчваме да наливате течен перилен препарат или омекотител само до маркировката MAX в отделенията.



ВНИМАНИЕ!

Не използвайте никакви базирани на разтворители, корозивни или отделящи газ продукти, (напр. течна белина).

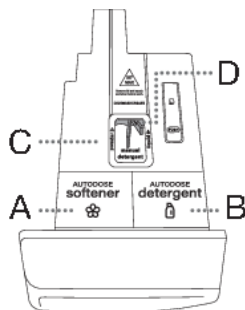
ВНИМАНИЕ!

Не поставяйте прахообразен перилен препарат в отделениято за **ADS**.

Пълнене на дозиращата камера

Когато искате да използвате функцията **ADS** за първи път, вие ще трябва да напълните дозиращата камера. Индикаторите за нивото на течния омекотител  и на течния перилен препарат  ще светнат в червено (индикаторите ще светят и когато трябва да се напълнят и двете отделения).

ОПИСАНИЕ НА ДОЗИРАЩАТА КАМЕРА



A - Отделение за омекотител от лявата страна на дозиращата камера с надпис **AUTODOSE softener**. Отделението за омекотителя побира приблизително 0,5 л омекотител. Можете да слагате само течни омекотители.

B - Отделение за течен перилен препарат от дясната страна на дозиращата камера с надпис **AUTODOSE detergent**. Отделението за течния перилен препарат побира приблизително 1 л препарат. Можете да слагате само течни перилни препарати.

C - Отделение за ръчно добавяне на перилен препарат с надпис **MANUAL detergent**. Отделението побира максимум 110 г прах за пране или максимум 150 мл течен перилен препарат. Сложете излишния перилен препарат в барабана.

D - Дръжка за заключване на препаратата.

💡 ИНФОРМАЦИЯ!

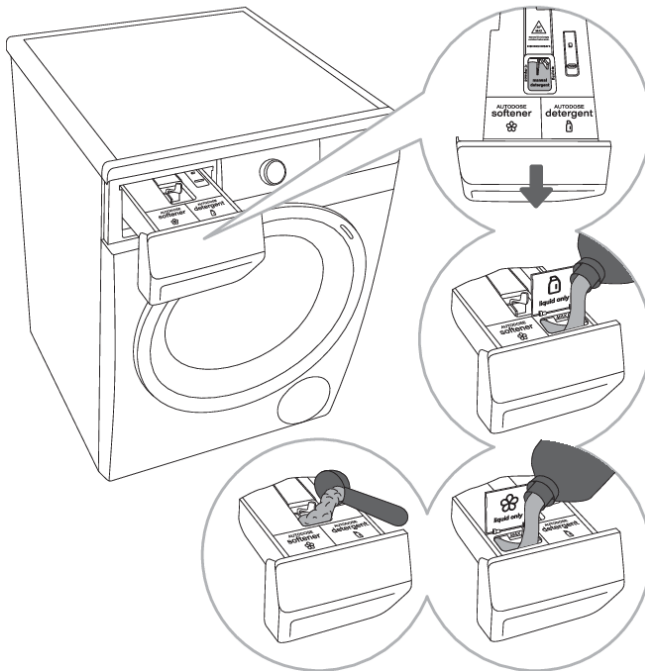
Използването на други нехомогенизирани или домашно приготвени течни перилни препарати може да причини неизправност на **ADS**. Обслужване, наложило се поради подобни проблеми, не се покрива от гаранцията.

Функционирането на **ADS** е тествано с течни перилни препарати от водещи световни производители.

Не смесвайте различни течни перилни препарати. Когато сменят течния перилен препарат, отделенията трябва да се почистят.

⚠ ВНИМАНИЕ!

Докато програмата за изпиране работи, не отваряйте дозиращата камера и не добавяйте омекотител или течен перилен препарат в отделениято **ADS**.



.....
1 Издърпайте дозиращата камера.
.....

2 Отворете капака на дясното отделение с надпис **AUTODOSE detergent** и налейте в него течен перилен препарат до маркировката **MAX**.
.....

3 По същия начин налейте омекотител в лявото отделение с надпис **AUTODOSE softener**.
.....

4 Сложете прахообразен или течен перилен препарат в отделениято с надпис **MANUAL detergent**. Поставете чистата и подсушена дозираща камера обратно в уреда.

ИНФОРМАЦИЯ!

Натиснете я докрай в отвора, в противен случай уредът няма да може да поеме перилния препарат или омекотителя от нея по време на работа. Ако дозиращата камера не е напълно затворена, уредът няма да функционира правилно и може също да изтече вода през дръжката на дозиращата камера. След като дозиращата камера е напълнена, продължете с настройките, за да активирате **ADS**.

Когато използвате програма за пране с изключена или неразрешена функция **ADS**, сложете перилен препарат в отделението за ръчно дозиране.

Напълнете отделението с течен или прахообразен препарат. Следвайте маркировките от десния и левия ръб на отделението за прахообразен/течен перилен препарат. Когато използвате течен перилен препарат, завъртете зелената дръжка надясно към отделението. Когато използвате прахообразен перилен препарат, завъртете зелената дръжка наляво.

ИНФОРМАЦИЯ!

Можете да добавяте само течни препарати в отделенията **AUTODOSE detergent** и **AUTODOSE softener** на системата **ADS**! Можете да добавяте течни или прахообразни препарати в отделението **MANUAL detergent**.

Използвайте менюто, за да включите/изключите **ADS**

В уреда **ADS** се активира по подразбиране за всички програми, за които е разрешена. (Вижте ТАБЛИЦА С ДОПЪЛНИТЕЛНИ ФУНКЦИИ.) Дозата е предварително зададена на ниво 2 и за двете отделения. Долните две ленти са напълно осветени и за двете отделения.

ADS може да бъде изключена ръчно чрез дезактивиране на:

- дозирането на омекотителя,
- дозирането на течния перилен препарат или
- дозирането на омекотителя и течния перилен препарат.

Вижте точка 2 в главата Регулиране на дозата на омекотителя и течния перилен препарат.

ИНФОРМАЦИЯ!

ADS се включва и изключва само за избраната програма, докато настройката за дозата на омекотителя и течния перилен препарат винаги се отнася за всички програми.

Когато **ADS** е изключена, функцията **PREWASH** (ПРЕДПРАНЕ) не може да бъде избрана за програмата. Ако **ПРЕДПРАНЕТО** е част от програмата, то няма да бъде изпълнено, ако **ADS** е изключена.

Стъпка 5: Избор на допълнителни функции

ИНФОРМАЦИЯ!

Активирайте/деактивирайте функциите, като натиснете желаната функция (преди да натиснете бутон (9) СТАРТ/ПАУЗА ▶||).

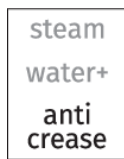
Определени настройки не могат да бъдат избрани с някои програми. Тези функции няма да бъдат осветени на дисплея и когато съответният бутон бъде натиснат, ще прозвучи звуков сигнал и светлинният индикатор на бутоната ще мига (вижте ТАБЛИЦА С ФУНКЦИИ). Наличните функции (светлинните индикатори под тях) ще бъдат слабо (частично) осветени.



EXTRAS (ДОПЪЛНИТЕЛНИ ФУНКЦИИ)

Натиснете бутоната за опции (8) **EXTRAS** (ДОПЪЛНИТЕЛНИ ФУНКЦИИ) веднъж или няколко пъти, за да изберете между осемте различни функции (в зависимост от избраната програма за изпиране):

- Първо натискане: **ANTI CREASE** (ПРОТИВ ГЪНКИ);
- Второ натискане: **WATER+** (ВОДА+);
- Трето натискане: **STEAM** (ПАРА);
- Четвърто до осмо натискане: различни комбинации от тези три функции.



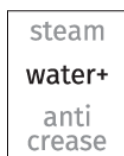
ANTI CREASE (ПРОТИВ ГЪНКИ)

За да предотвратите намачкване, изберете функцията **ANTI CREASE** (ПРОТИВ ГЪНКИ). Нежното въртене ще продължи и след края на програмата за изпиране.

Тази функция се препоръчва за деликатно пране.

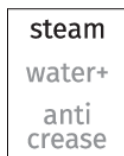
 ще се появи на дисплея (10).

Дадена функция може да бъде деактивирана по всяко време чрез натискане на бутоната (9) СТАРТ/ПАУЗА ▶|| или чрез завъртане на копчето за избор на програма в позиция **OFF** ⏻.



WATER+ (ВОДА+)














Използвайте тази функция, за да перете с по-голямо количество вода при някои програми.







STEAM (ПАРА)

Добавянето на 20-минутен цикъл с пара в края на програмата ще омокоти и дезинфекцира вашите дрехи, и ще намали или премахне необходимостта от гладене и използване на омекотител/балсам за прането.

Таблица с допълнителни функции

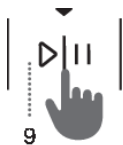
Програма		FAST	SUPER FAST	DELAY END	AUTO DOSE	PREWASH *	ANTI CREASE	WATER+	STEAM	SPIN	RINSE&HOLD
	Cotton white  (Памук бяло) 40°C–90°C	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
	Colour (Цветно) cold–60°C	•	•	•	•	•	•	•		•	•
	Mix Synthetics (Смесено пране/Синтетика) cold–60°C	•	•	•	•	•	•	•		•	•
	Wool&Hand** (Вълна&Ръчно пране) cold–40°C	•	•	•	•		•			•	•
	Eco 40-60			•	•					•	•
	Power 59' 32' 40°C	•		•	•	•	•	•		•	•
	Speed 20' (Бърза 20') 30°C			•	•		•			•	•
	Drum clean  (Самопочистване)			•					•		
	SpiniDrain (Скорост на центрофугиране Източване) (Частична програма)			•						•	
	Rinse&Softening ** (Изплакване& Омякотяване) (Частична програма)			•	•		•	•		•	•
	Baby  (Бebешки дрехи) 40°C–90°C	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•

Програма		FAST	SUPER FAST	DELAY END	AUTO DOSE	PREWASH *	ANTI CREASE	WATER+	STEAM	SPIN	RINSE&HOLD
	Shirts  (Ризи с пара) cold-40°C	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
	Sports (Спортно облекло) cold-40°C	•	•	•	•	•	•	•		•	•
	Extra hygiene  40°C-90°C	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•

- Могат да бъдат използвани допълнителни функции
- * **PREWASH** (ПРЕДПРАНЕ) функцията може да бъде активирана единствено през **ConnectLife**  приложението на вашия телефон. (Вижте раздел »ПРОЦЕС НА ИЗПИРАНЕ, СЪПКА ПО СЪПКА (1-7)/Съпка 3: Дистанционно управление на изпирането с помощта на приложението«.)
Функцията **PREWASH** (ПРЕДПРАНЕ) не е налична, когато **ADS** е изключена.
- ** Когато използвате **ADS**, само омекотителят е разрешен.

Стъпка 6: Стартиране на програмата за изпиране

Натиснете бутон (9) СТАРТ/ПАУЗА ▷||.



ОСТАВАЩОТО ВРЕМЕ ДО ПРИКЛЮЧВАНЕ НА ПРОГРАМАТА или времето за **DELAY END** (ОТЛОЖЕН КРАЙ) (ако е зададено) ще се появи на дисплея.

Символите на избраните функции ще светят.

След натискане на бутона (9) **СТАРТ/ПАУЗА ▷||** скоростта на центрофугиране (освен в случай на (освен в случай на Drum clean (Самочистване) и **SPIN** (СКОРОСТ НА ЦЕНТРОФУГИРАНЕ/СПИРАНЕ НА ПОМПАТА/ИЗТОЧВАНЕ)), функциите Защита за деца и Изключен звук могат да бъдат регулирани/променени, докато другите функции не могат да бъдат променени.

ИНФОРМАЦИЯ!


Ако **ОСТАВАЩОТО ВРЕМЕ ДО ПРИКЛЮЧВАНЕ НА ПРОГРАМАТА** мига три пъти на дисплея и прозвучава звуков сигнал, това означава, че вратата на пералната машина е отворена или не е добре затворена. Затворете вратата на пералнята и натиснете бутон (9) **СТАРТ/ПАУЗА ▷||** отново, за да продължите програмата за пране.

Стъпка 7: Край на програмата за изпиране

Пералната машина ще укаже приключването на програмата със звуков сигнал и на дисплея ще се изведе **End** (Край), докато уредът не превключи в режим на готовност или не се изключи.

След 5 минути надписът **End** (Край) ще изчезне.



1. Отворете вратата на пералната машина.
2. Извадете прането от барабана.
3. Забършете гуменото уплътнение на вратата и стъклото.
4. Затворете вратата!
5. Затворете водоснабдителния кран.
6. Изключете пералната машина (завъртете копчето за избор на програма (1) в позиция **OFF** ).
7. Изключете захранващия кабел от електрическия контакт.

ПРЕКЪСВАНЕ И ПРОМЯНА НА ПРОГРАМАТА

Ръчно прекъсване

За да спрете и отмените програма за изпиране, завъртете копчето за избор на програма (1) в позиция **OFF** ☹. Светлинните индикатори ще мигат на дисплея. Същевременно пералната машина изпомпва водата от барабана. Когато водата бъде изпомпена, вратата на пералната машина ще бъде отключена. Ако водата в пералната машина е гореща, машината автоматично ще я охладя и изпомпи/източа.

Лични настройки

Основните настройки или настройките по подразбиране на всяка програма също могат да бъдат променени. Когато изберете програма за изпиране и допълнителни функции, комбинацията може да бъде запазена чрез натискане на бутон (9) **СТАРТ/ПАУЗА** и задържането му за 5 секунди (времето се отброява обратно на дисплея). На дисплея ще се появи обозначение **»SAVED«** (»запазено«).

Програмата ще се съхранява, докато не бъде променена чрез същата процедура.

Личните настройки също така могат да бъдат връщани към фабричните настройки в менюто на потребителя.

AdaptTech

Когато се използва настройка за програма за изпиране три пъти подред, тази настройка се съхранява по подразбиране и винаги ще се предлага, когато изберете тази програма за изпиране - това се нарича функция **ADAPTTECH**. Ако ръчно съхраните настройките на програма за изпиране, функцията **ADAPTTECH** на тази програма за изпиране се деактивира.

Меню лични настройки

За да включите пералната машина, завъртете копчето за избор на програма (1) до някоя позиция. Едновременно натиснете позиции (2) **TEMP.**(ТЕМПЕРАТУРА НА ИЗПИРАНЕА) и (5) **FAST** (БЪРЗО). Светлинните индикатори в горния ред на дисплея ще светнат и ще се появи номер 1, за да укаже функцията за настройка. Завъртете копчето за избор на програма (1) наляво или надясно, за да изберете функцията, която искате да промените. Номер 1 указва настройките за звука, 2 указва настройката за Твърдост на водата (ADS), а номер 3 указва връщането на Личните настройки на програмите към фабрично зададените. Ако в рамките на 20 секунди не изберете желаните настройки, програмата автоматично ще се върне към главното меню.

Натиснете позиция (3) **SPIN** (СКОРОСТ НА ЦЕНТРОФУГИРАНЕ/СПИРАНЕ НА ПОМПАТА/ИЗТОЧВАНЕ), за да потвърдите желаните функции и техните настройки; натиснете позиция (2) **TEMP.** (ТЕМПЕРАТУРА НА ИЗПИРАНЕА), за да се върнете назад с една стъпка.

Силата на звуковия сигнал може да бъде зададена на четири нива (0 означава, че звукът е изключен; 1 означава, че звукът на бутоните е активиран; 2 означава малка сила на звука и 3 означава голяма сила на звука). Изберете нивото на звука, като завъртите копчето за избор на програма (1) наляво или надясно. Най-ниската настройка означава, че звуковият сигнал е изключен.

Бутон пауза

Програмата за изпиране винаги може да бъде спряна с натискането на бутон (9) СТАРТ/ПАУЗА ▷||. Програмата за изпиране е **временно зададена** на пауза, когато оставащото време до приключване на програмата мига на дисплея. Ако в барабана няма вода и температурата на водата не е прекалено висока, вратата ще се отключи след определен период от време и можете да я отворите. За да продължите програмата за пране, първо затворете вратата и след това натиснете бутон (9) СТАРТ/ПАУЗА ▷||.

Добавяне/изваждане на дрехи по време на работа на пералната машина

След определен период от време вратата на пералната машина може да бъде отворена, ако нивото на водата и температурата са под предварително определени граници.

Ако са изпълнени долните условия, електронното заключване на вратата на пералната машина се освобождава и тя може да бъде отворена; на дисплея ще се появи **||:00**:

- температурата на водата в барабана трябва да е подходяща,
- нивото на водата в барабана трябва да е под определена стойност.

За да добавите или извадите дрехи от пералната машина по време на работа на дадена програма, процедирайте както следва:

1. Натиснете бутона (9) СТАРТ/ПАУЗА ▷|| и го задръжте за 3 секунди.
2. Ако всички условия за освобождаване на електронното заключване на вратата са изпълнени, тогава можете да отворите вратата на пералната машина и да добавите във или извадите дрехи от барабана.
3. Затворете вратата на пералната машина!
4. Натиснете бутона (9) СТАРТ/ПАУЗА ▷||.

Програмата за пране ще продължи.

ИНФОРМАЦИЯ!

Ако по време на пране добавите значително количество дрехи, изпирането им може да е по-неефективно, тъй като първоначално пералната машина е отчела по-ниско тегло на дрехите за пране и е добавила по-малко количество вода.

Недостатъчно количество вода спрямо количеството дрехи би могло също така да причини повреда на дрехите (търкане на сухи дрехи една в друга), и времето за пране може да се удължи.

ИНФОРМАЦИЯ!

Времето за изпиране ще продължи от момента, в който е била прекъсната програмата.

Грешки

При грешка или неизправност програмата ще бъде прекъсната.

Звуков сигнал ще ви предупреждава в такива случаи (вижте ТАБЛИЦА С ОТСТРАНЯВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ И ГРЕШКИ) и грешката ще бъде извеждана на дисплея (E:XX).

Прекъсване на захранването

В случай на прекъсване на захранването програмата ще бъде прекъсната. След възстановяване на електрозахранването програмата за изпиране ще продължи оттам, откъдето е била прекъсната. При приключване на цикъла на изпиране, на дисплея ще се редуват **End** / **Pf**. Това информира потребителя за неизправност в електрозахранването и за ефекта върху изпълнението на програмата за изпиране.

Времето за изпиране ще продължи от момента, в който е била прекъсната програмата.

Отваряне на вратата (пауза/отмяна/промяна на програмата)

Вратата на пералната машина може да бъде отворена, ако нивото на водата в барабана е достатъчно ниско и температурата на водата не е прекалено висока.

ИНФОРМАЦИЯ!

Ако пералната машина не е свързана към електрозахранването или в случай на неизправност в електрозахранването по време на изпълнение на програма, вратата на пералната машина не може да бъде отворена. В такъв случай пералната машина трябва да бъде правилно свързана или да се обърнете към сервизен техник.

Показване на броя на завършени цикли на пране

(в зависимост от модела)

Ако разкачите уреда от захранващата мрежа, почакайте 10 секунди и след това свържете отново, на дисплея ще бъде показана информация за броя на завършени цикли в продължение на 3 секунди. След 3 секунди, уредът преминава в режим на изчакване.

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА



ЕЛЕКТРИЧЕСКИ ШОК!

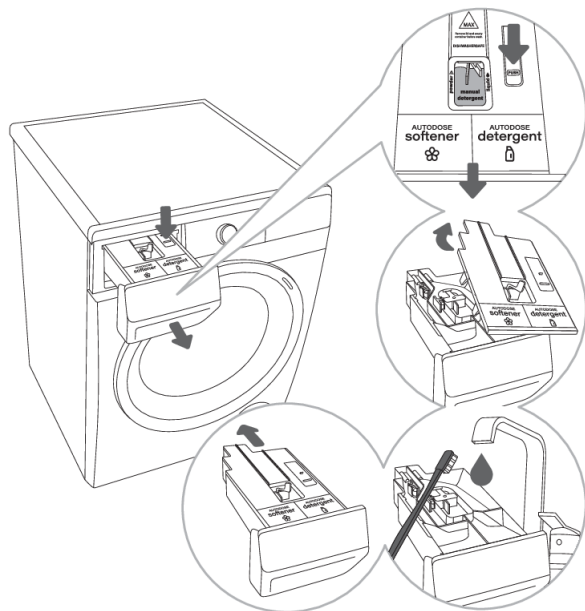
Преди почистване изключете пералната машина от електрическата мрежа.



ИНФОРМАЦИЯ!

Почистването на системата ADS е много важно за правилната работа на уреда!
Почиствайте празната камера на системата ADS редовно, поне веднъж месечно или при всяко следващо пълнене.

Почистване на диспенсера



1 За да извадите диспенсера от корпуса, натиснете малкото лостче.

2 Отстранете капака на дозиращата камера, като освободите държача на гърба ѝ.

3 Почистете дозиращата камера и капака ѝ с четка под течаща вода, преди да ги подсушите.

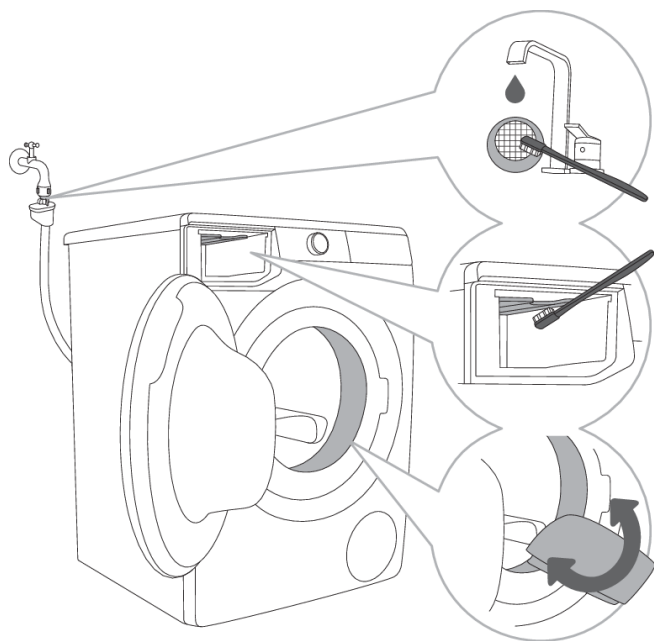
4 Поставете чистата и подсушена дозираща камера обратно в уреда и я натиснете докрай в отвора.

ИНФОРМАЦИЯ!

Когато почиствате дозиращата камера, винаги отстранявайте остатъците от концентриран перилен препарат и омекотител. Почистете също долната част на корпуса на дозиращата камера.

Дозиращата камера може да се мие в съдомиялна машина; преди това трябва да отстраните всякакви остатъци от перилен препарат или омекотител. Максимално допустимата температура на миене в съдомиялна машина е 55°C.

Почистване на маркуча за входяща вода, корпуса на диспенсера за перилен препарат и гуменото уплътнение на вратата



1 Почиствайте мрежестия филтър често под течаща вода.

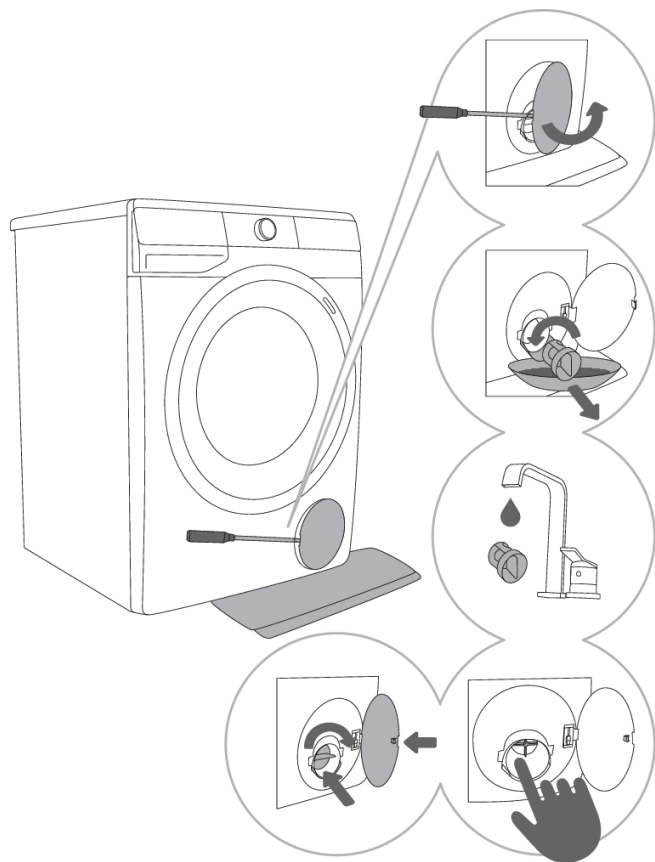
2 Използвайте четка, за да почиствате цялата зона за изплакване на пералната машина, особено дюзите в горната част на камерата за изплакване.

3 След всяко изпиране избърсвайте гуменото уплътнение на вратата, за да удължите експлоатационния му живот.

Почистване на филтъра на помпата

ИНФОРМАЦИЯ!

По време на почистването може да се разлее вода. Затова е препоръчително да сложите абсорбираща кърпа на пода.



1 Отворете капачката на филтъра на помпата с подходящ инструмент (плоска отвертка или подобен инструмент).

2 Извадете фунията за изходящата вода, преди да почистите филтъра на помпата. Бавно завъртете филтъра на помпата по посока, обратна на часовниковата стрелка. Извадете филтъра на помпата, за да позволите на водата да се оттече бавно.

3 Почиствайте добре филтъра на помпата под течаща вода.

4,5 Отстранете всички предмети и нечистоти от корпуса на филтъра и от перката на помпата. Сложете филтъра обратно, както е показано на фунията на помпата, и го затегнете, като го завъртите по посока на часовниковата стрелка. За добро уплътняване повърхността на уплътнението на филтъра трябва да е чиста.

ИНФОРМАЦИЯ!

Филтърът на помпата трябва да се почиства от време на време, особено след изпиране на пухкави, вълнени или много стари дрехи.

Почистване на пералната машина отвън



ЕЛЕКТРИЧЕСКИ ШОК!

Винаги изключвайте пералната машина от електрическата мрежа преди почистване.

Почистете външната част на уреда и дисплея с помощта на мека влажна памучна кърпа и вода.



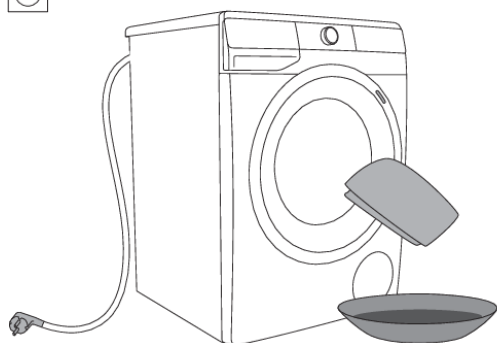
ВНИМАНИЕ!

Не използвайте разтворители или почистващи препарати, които могат да повредят пералната машина (спазвайте препоръките и предупрежденията на производителите на почистващите препарати).



ИНФОРМАЦИЯ!

Не почиствайте пералната машина с водна струя под налягане!



ОТСТРАНЯВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ

Какво да се направи ...?





Пералната машина автоматично контролира работата на определени функции по време на цикъла на изпиране. Ако бъде установена някаква нередност, тя ще бъде указана чрез извеждане на (E:XX) на дисплея. Пералната машина ще съобщава за грешката, докато не бъде изключена. Смущения от заобикалящата среда (например електрическата мрежа) могат да доведат до различни съобщения за грешка (вижте ТАБЛИЦАТА ЗА ОТСТРАНЯВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ).

В такъв случай:

- Изключете пералната машина и изчакайте няколко секунди.
- Включете пералната машина и повторете програмата за изпиране.
- Повечето грешки по време на работа могат да бъдат отстранени от потребителя (вижте ТАБЛИЦАТА ЗА ОТСТРАНЯВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ).
- Ако проблемът продължава, се свържете с оторизиран сервиз.
- Ремонтните дейности могат да бъдат извършвани само от подходящо обучено лице.

Таблица с отстраняване на проблеми и грешки

Грешките, извеждани на дисплея, може да включват следното:







Проблем/Грешка	Индикация на дисплея и описание на проблема	Какво трябва да се направи?
	Неправилни настройки	Ако проблемът продължава, се свържете с оторизиран сервиз.
	Грешка в температурния сензор	Входящата вода е прекалено студена. Повторете програмата за изпиране. Ако пералната машина изведе тази грешка отново, се обадете на сервизен техник.
	Грешка при заключването на вратата	Уверете се, че вратата на пералната машина е затворена. Ако чуете звуков сигнал след натискане на бутона (9) СТАРТ/ПАУЗА , това означава, че вратата на пералната машина не е затворена. Затворете вратата на пералната машина. Изключете захранващия кабел от електрическия контакт; след това включете кабела отново в контакта и включете пералната машина. Ако грешката се появи отново, се обадете на сервизен техник.
	Грешка при пълненето с вода	Проверете следното: <ul style="list-style-type: none">• отворен ли е кранът за входящата вода,• чист ли е филтърът на маркуча за входящата вода,• деформиран ли е маркучът за входящата вода (защипан, запушен и др.),

Проблем/Грешка	Индикация на дисплея и описание на проблема	Какво трябва да се направи?
		<ul style="list-style-type: none"> налягането на водата във водопроводната мрежа между 0,05 и 0,8 MPa (0,5–8 бара) ли е. <p>След това натиснете бутон (9) СТАРТ/ПАУЗА ▷ , за да продължите програмата за изпиране.</p> <p>Ако грешката се появи отново, се обадете на сервизен техник.</p>
	Грешка при нагриването на водата	<p>Ако проблемът продължава, се свържете с оторизиран сервиз.</p>
	Грешка при източването на водата	<p>Проверете следното:</p> <ul style="list-style-type: none"> чист ли е филтърът на помпата, запушен ли е маркучът за изходящата вода, запушен ли е каналът, дали маркучът за изходящата вода е разположен под максималната и над минималната височина (вижте раздел »МОНТИРАНЕ И СВЪРЗВАНЕ/Свързване и обезопасяване на маркуча за изходяща вода«); <p>след това натиснете отново бутон (9) СТАРТ/ПАУЗА ▷ .</p> <p>Ако грешката се появи отново, се обадете на сервизен техник.</p>
	Прекомерно количество перилен препарат	<p>Твърде голямо количество перилен препарат може да причини прекалено много пена в барабана. Вижте описанието за .</p>
	Установен е теч на вода в зоната на пералната машина	<p>Изключете пералната машина и я включете обратно.</p> <p>Инспектирайте външната част на уреда.</p> <p>Ако не се наблюдават течове, можете да продължите употреба.</p>
	Грешка в сензора за нивото на водата	<p>Изключете захранващия кабел от електрическия контакт; след това включете кабела отново в контакта и включете пералната машина.</p> <p>Прочистете уреда. Направете това, като го източите, почистите филтъра на пералната машина и сифона, монтиран на стената.</p> <p>Ако грешката се появи отново, се обадете на сервизен техник.</p>




Проблем/Грешка	Индикация на дисплея и описание на проблема	Какво трябва да се направи?
	Преливане на вода	Ако в барабана има вода, надвишаваща определено ниво, и на дисплея се изведе грешка, програмата за пране ще бъде прекъсната и от пералната машина ще бъде източена вода. Ако проблемът продължава, се свържете с оторизиран сервиз. Ако в барабана има вода, надвишаваща определено ниво, и на дисплея се изведе грешка, докато пералната машина продължава да добавя вода, затворете крана за водата и се обадете на сервизен техник.
	Прекомерно количество перилен препарат	Твърде голямо количество перилен препарат може да причини прекалено много пяна в барабана. Вижте описанието за  .
	Грешка в управлението на мотора	Ръчно преразпределете прането (залепнало или заплетено) и повторете програмата.
	Грешка при заключването на вратата	Вратата е затворена, но не може да бъде заключена. Изключете пералната машина. Включете я отново и рестартирайте програмата за пране. Ако грешката се появи отново, се обадете на сервизен техник.
 	Грешка при отключването на вратата	Вратата е затворена, но не може да бъде отключена. Изключете пералната машина и след това я включете отново. Ако грешката се появи отново, се обадете на сервизен техник. За да отворите вратата, вижте раздел »ПРЕКЪСВАНЕ И ПРОМЯНА НА ПРОГРАМАТА/Отваряне на вратата (Пауза/отмяна/промяна на програмата)«.
 	Неизправност в комуникацията на електронните компоненти на пералната машина	Изключете захранващия кабел от електрическия контакт; след това включете кабела отново в контакта и включете пералната машина. Ако грешката се появи отново, се обадете на сервизен техник.
	Предупреждение от системата за установени продължителни колебания на напрежението в пералната машина – 180 V > U > 260 V	Установен е продължителен спад на напрежението под 180 V или напрежение над 260 V, което може да се отрази на работата на пералната машина. Проверете електрозахранващата мрежа, към която е свързана пералната машина.

Проблем/Грешка	Индикация на дисплея и описание на проблема	Какво трябва да се направи?
	Предупреждение от системата за установена неправилна честота на електрозахранването (50/60 Hz)	Когато пералната машина е включена, системата е установила неправилна честота на електрозахранването, което може да се отрази на функционалността на пералната машина. Всички проблеми по електрозахранващата мрежа трябва да бъдат проверявани и отстранявани.
	Уредът не може да бъде свързан към мрежата.	Грешката засяга само възможността за дистанционно управление на вашата програма за изпиране. Тя не влияе на процеса на изпиране на други програми. Извикайте сервизен техник.

Предупрежденията/информацията за потребителя, които се указват на дисплея, може да включват следното:

Предупреждение/Информация	Индикация на дисплея	Причина за грешката и описание, какво да се направи?
	Функцията ANTI CREASE (ПРОТИВ ГЪНКИ) , която сте избрали като част от програмата за изпиране, е активирана и в процес на изпълнение.	За да отмените или спрете функцията ANTI CREASE (ПРОТИВ ГЪНКИ) , завъртете копчето за избор на програма (1) в позиция OFF ⏻.
	Предупреждение за системата за източване на водата Извеждане на предупреждението  .	Предупреждение за намален поток на водата в етапа на изпомпване. Проверете следното: <ul style="list-style-type: none"> • чист ли е филтърът на помпата, • запушен ли е маркучът за изходящата вода, • запушен ли е каналът, • дали маркучът за изходящата вода е разположен под максималната и над минималната височина (вижте раздел »МОНТИРАНЕ И СВЪРЗВАНЕ/Свързване и обезопасяване на маркуча за изходяща вода«).
	Системата предупреждава, че ще включи програма Drum clean (Самопочистване) След като програмата за пране приключи, символите  и  ще се редуват на дисплея.	Препоръчително е да включите програма Drum clean (Самопочистване).

Предупреждение/ Информация	Индикация на дисплея	Причина за грешката и описание, какво да се направи?
	<p>Предупреждение от системата за установено прекомерно образуване на пяна по време на програмата за изпиране</p>	<p>В случай на прекомерно образуване на пяна в пералната машина или изтичане на пяна през отделението на дозатора за перилен препарат, прането трябва да се изплакне обилно с голямо количество вода. Изберете програма за изпиране, но не добавяйте никакъв перилен препарат.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Препоръчително е да изберете програмата Rinse&Softening (Изплакване& Омекотяване). • Намалете количеството на добавения перилен препарат.
	<p>Предупреждение за прекъсване на захранването («PF«/Прекъсване на захранването)</p>	<p>Системата е установила неизправност в електрозахранването по време на действаща програма за изпиране, което се е отразило на изпълнението на програмата. Проверете електрозахранващата мрежа, към която е свързана пералната машина.</p>
	<p>Предупреждение за прекъсване на захранването («PF/End«)</p>	<p>При приключване на цикъла на изпиране на дисплея ще се редуват End и PF. Това информира потребителя за неизправност в електрозахранването и за ефекта върху изпълнението на програмата за изпиране. Програмата за изпиране продължава оттам, откъдето е била прекъсната и завършва успешно.</p>
	<p>Предупреждение – U:Lo (напрежение под 180 V)</p>	<p>Засечен е продължителен спад на напрежението до под 180 V, което може да афектира работата на уреда. Проверете електрозахранващата мрежа, към която е свързана пералната машина.</p>
	<p>Дисплеят и копчетата не реагират</p>	<p>Изключете захранващия кабел от електрическия контакт. Проверете дали захранващото напрежение е подходящо за пералната машина (220–240 V); след това включете захранващия кабел обратно в контакта и включете пералната машина.</p>
	<p>Предупреждение – U:Hi (напрежение над 260 V)</p>	<p>Засечено е продължително увеличение на напрежението до над 260 V, което може да афектира работата на уреда. Проверете електрозахранващата мрежа, към която е свързана пералната машина.</p>
	<p>Режим на изчакване на пералната машина, в готовност да продължи програмата</p>	<p>За да продължите програмата за изпиране, натиснете бутон (9) СТАРТ/ПАУЗА ▶ .</p>

Предупреждение/ Информация	Индикация на дисплея	Причина за грешката и описание, какво да се направи?
	Оставащото време до приключване на програмата светва и изгасва на дисплея.	
	Подготовка за отключване на вратата Светлинните индикатори ще мигат на дисплея.	Извакайте процесът да приключи. Ако не е указана грешка след процеса, можете да започнете нова програма. Водата трябва да бъде източена. Извакайте вратата да се отключи.
	Уредът не може да бъде управляван дистанционно	Дистанционното управление на уреда не е активирано или разрешено. Проверете дали Wi-Fi символът  на уреда свети и настройте програмата от програматора (1) и задайте REMOTE CONTROL (ConnectLife)  (ДИСТАНЦИОННО УПРАВЛЕНИЕ).
	Уредът няма да бъде свързан към Wi-Fi мрежа	Уредът не може да открие Wi-Fi мрежа. Проверете дали 2.4 GHz мрежата е активирана на вашия рутер и дали Wi-Fi сигналът на уреда е достатъчно силен.

ИНФОРМАЦИЯ!

Шум и вибрация – уверете се, че уредът е нивелиран с настройващи се крачета и болтовете са затегнати.

Неравномерно разпределеното пране или скупчването на дрехи на едно място в барабана може да причини проблеми като вибриране и шумна работа. Пералната машина засича такива проблеми и активира UKS* (*система за контрол на стабилността).

Малките количества дрехи (например една кърпа, един пуловер, един халат и др.) или дрехи, изработени от материји със специални геометрични свойства, са на практика невъзможни за равномерно разпределение в барабана на машината (чехли, големи предмети и др.) Това води до няколко опита за преразпределяне на прането, което от своя страна води до по-голяма продължителност на програмата. В крайни случаи на неблагоприятни условия програмата може да бъде завършена без цикъла на центрофугиране.

Системата UKS позволява стабилна работа и по-дълъг експлоатационен живот на пералната машина.

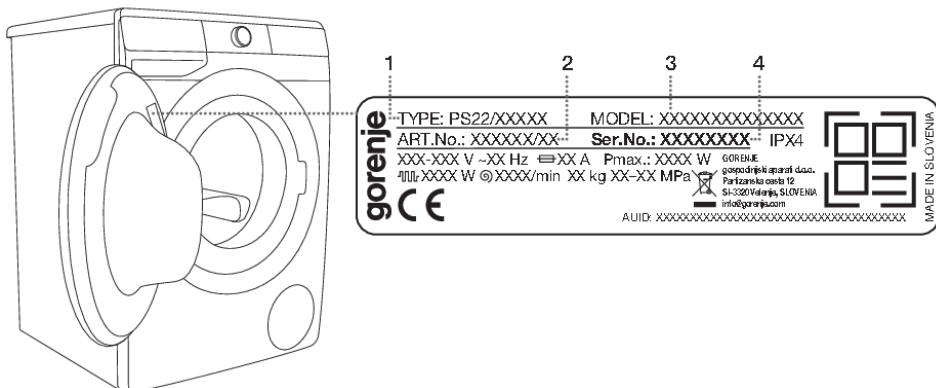
Ако проблемите продължат да се проявяват, независимо че сте изпълнили описаните по-горе съвети, се обадете на оторизиран сервизен техник.

Сервизно обслужване

Преди да извикате сервизен техник

Когато се свързвате със сервизен център, посочвайте типа на пералната машина (1), кода/идентификацията (2), номера на модела (3) и серийния номер (4).

Типа, артикулния код, модела и серийния номер на пералната машина, могат да бъдат открити на информационната табела от вътрешната страна на вратата на пералната машина.



⚠ ВНИМАНИЕ!

В случай на дефект използвайте само одобрени резервни части от оторизирани производители.

⚠ ВНИМАНИЕ!

Гаранцията не покрива ремонт или гаранционен иск, възникнали поради неправилното свързване на уреда или неправилната му употреба. В този случай разходите за ремонт са за сметка на клиента.

💡 ИНФОРМАЦИЯ!

Гаранцията не покрива консумативи, леки отклонения в цвета, увеличаване на шума в резултат от възрастта на уреда, който не се отразява на функционалността на уреда, естетични дефекти по компонентите, които не се отразяват на функционалността и безопасността на уреда.

💡 ИНФОРМАЦИЯ!

Гаранцията не покрива грешка или неизправност, възникнала в резултат на смущения от заобикалящата среда (удар от мълния, прекъсване на захранването, природни бедствия и др.).

Допълнително оборудване и аксесоари за поддръжка можете да разгледате на уебсайта ни: www.gorenje.com

ПРЕПОРЪКИ ЗА ПРАНЕ И ИКОНОМИЧНА УПОТРЕБА НА ПЕРАЛНАТА МАШИНА

Перете новите цветни дрехи самостоятелно първия път.

Перете силно замърсените дрехи в малки количества с повече прах за пране или с цикъл на предпране.

ИНФОРМАЦИЯ!

Когато използвате системата **ADS**, задайте дозата перилен препарат на 3 ленти .


ИНФОРМАЦИЯ!

Ако искате по-интензивна миризма на омокотител в прането, увеличете дозата на омокотителя.

Нанесете специален препарат за премахване на петна върху по-упоритите петна преди прането.

При леко замърсено пране е препоръчително да използвате програма без цикъл на предпране, по-кратки програми (например FAST) и по-ниска температура на изпиране.

ИНФОРМАЦИЯ!

Когато използвате системата **ADS**, задайте дозата перилен препарат на 1 лента . Използвайте тази настройка и когато се получи прекомерно разпенване на препаратата.

Ако често перете на ниска температура и с течни перилни препарати, могат да се развият бактерии, които да причинят неприятни миризми в пералната машина. За да предотвратите такива миризми, е препоръчително от време на време да включвате програмата Drum clean (Самопочистване) (вижте ТАБЛИЦАТА С ПРОГРАМИ).

ИНФОРМАЦИЯ!

При системата **ADS** почистването е особено важно, тъй като непочистената камера влошава нейната функционалност.

Препоръчително е да избягвате изпирането на много малки количества пране, тъй като това ще доведе до прекомерен разход на енергия и по-некачествена работа на пералната машина.

Разгънете всякакви сгнати дрехи, преди да ги сложите в барабана. Използвайте само перилни препарати за машинно пране.

Ако твърдостта на водата надхвърля 14°dH, трябва да използвате омокотител за вода. Гаранцията не покрива щети по нагревателя в резултат от неправилната употреба на омокотители за вода. Проверете информацията за твърдостта на водата при местната компания или институция за водоснабдяване.

Употребата на белина на хлорна основа не се препоръчва, тъй като тя може да повреди нагревателя.

Не слагайте втвърдени бучки прах за пране в диспенсера, тъй като това може да запуши тръбите на пералната машина.

ИНФОРМАЦИЯ!

В дозиращата камера **ADS** можете да слагате само течни перилни препарати и омокотители!

Когато използвате гъсти течни перилни продукти, е препоръчително да ги разреждате с вода, за да предотвратите запушването на диспенсера.







Течните перилни препарати са предназначени за програми без цикъл на предпране.

При по-високи скорости на центрофугиране, ще има по-малко остатъчна влага в прането. В резултат на това сушенето в сушилня ще бъде по-икономично и по-бързо.

Твърдост на водата	Нива на твърдост			
	°dH (°N)	mg mol/l	°fH (°F)	p.p.m.
1 - мека	< 8,4	< 1,5	< 15	< 150
2 - нормална	8,4–14	1,5–2,5	15–25	150–250
3 - твърда	> 14	> 2,5	> 25	> 250

ИНФОРМАЦИЯ!

Проверете информацията за твърдостта на водата при местната компания или институция за водоснабдяване.

Символи на отделенията за препарат	
	течен перилен препарат (отделение за ръчно добавяне на перилен препарат)
	прахообразен перилен препарат (отделение за ръчно добавяне на перилен препарат)
	ръчно добавяне на препарат
	течен омекотител
	течен перилен препарат
	почистената дозираща камера може да се мие в съдомиялна машина (максимално допустимата температура на измиване е 55°C)

ИНФОРМАЦИЯ!

Препоръчително е да сложите праха за пране точно преди цикъла на изпиране. Ако го сложите по-рано, се уверете че отделението за праха в диспенсера е напълно сухо, преди да добавите праха: в противен случай прахът за пране може да се слепне преди началото на прането.

ЛИСТ С ПРОДУКТОВА ИНФОРМАЦИЯ

ЛИСТ С ПРОДУКТОВА ИНФОРМАЦИЯ Според ЕУ Директива № 2019/2014

(зависи от модела)

Име или търговска марна на доставчика:				
Адрес на доставчика (b):				
Идентификатор на модела:				
Общи параметри на продукта:				
Параметър	Стойност	Параметър	Стойност	
Обявен капацитет (a) в кг	x,x	Размери в см	Височина	x
			Ширина	x
			дълбочина	x
EEL _w (a)	x,x	Клас на енергийна ефективност (a)	[A/B/C/D/E/F/G] (c)	
Индекс за ефективност на изпиране (a)	x,xxx	Ефективност на изплакване (g/kg) (a)	x,x	
Консумация на енергия в kWh за цикъл, определена въз основа на програмата »есо 40-60«. Реалната консумация на енергия ще зависи от начина, по който се използва уредът.	x,xxx	Консумация на вода в литри за цикъл, определена въз основа на програмата »есо 40-60«. Реалната консумация на вода ще зависи от начина, по който се използва уредът и от твърдостта на водата.	x	
Максимална температура във вътрешността на третираниите текстилни изделия (a) (°C)	Обявен капацитет	x	Остатъчно съдържание на влага (a) (%)	x,x
	Половин	x		
	четвърт	x		
Скорост на центрофугиране (a) (об./мин.)	Обявен капацитет	x	Клас на ефективност на сушене с центрофугиране (a)	[A/B/C/D/E/F/G] (c)
	Половин	x		
	четвърт	x		
Преметраене на програмата (a), изразено като »ч:мм«;	Обявен капацитет	x:xx	Тип	[За вграждане/ свободносояща]
	Половин	x:xx		
	четвърт	x:xx		
Излъчван въздушен шум през фазата на центрофугиране (a) (изразен в dB(A) при нулево ниво 1 pW)	x	Клас на излъчван въздушен шум (a) (фаза на центрофугиране)	[A/B/C/D] (c)	
Режим »изключен« (W)	x,xx	Режим на готовност (W)	x,xx	

Режим на отложен старт (W) (ако е приложимо)	x,xx	Мрежов режим на готовност (W) (ако е приложимо)	x,xx
Минимален срок на гаранцията, предложена от доставчика ^(b):			
Настоящият продукт е проектиран да отделя сребърни йони по време на цикъла на изпиране		[ДА/НЕ]	

Допълнителна информация:

Адрес на уебсайта на доставчика, където се намира информацията от точка 9 от приложение II към Регламент 2019/2023 ^(a) ^(b):

^(a) За програмата »есо 40-60«.

^(b) Промени в тези точки няма да се разглеждат като имащи значение за целите на член 4, параграф 4 от Регламент (ЕС) 2017/1369.

^(c) Ако продуктовата база данни автоматично генерира окончателното съдържание на това поле, доставчикът не въвежда данните.

Режим на готовност

Ако не изберете програма или настройки след включване на пералната машина (копче за избор на програма (1)), дисплеят ще се изключи след 5 минути и ще превключи в режим на готовност, за да пести енергия.

Дисплеят може да бъде активиран отново чрез завъртане на копчето за избор на програма (1). Ако не предприемете действие в рамките на 5 минути след края на програмата, дисплеят ще се изключи, за да пести енергия.

P_o = среднопредтеглена мощност в изключено състояние [W]	< 0,5
P_I = среднопредтеглена мощност в режим на готовност [W]	< 0,5
T_I = време на режим на готовност [мин.]	5,00

ИНФОРМАЦИЯ!

Уредът с безжична връзка използва по-малко от 2 W електрическа енергия в режим на готовност.

ИЗХВЪРЛЯНЕ НА ИЗЛЕЗЛИЯ ОТ УПОТРЕБА УРЕД



Опаковките са направени от екологично съобразни материали, които могат да се рециклират, депонират или унищожават без опасност за околната среда. За тази цел опаковъчните материали са обозначени по съответен начин.

Символът върху продукта или върху неговата опаковка означава, че този уред не трябва да се третира като обикновен битов отпадък. Продуктът трябва да бъде отнесен в оторизиран център за събиране и обработка на изхвърлено електрическо и електронно оборудване.

Когато **депонирате** продукта в края на експлоатационния ѝ живот, отстранете всички захванващи кабели и унищожете лостчето и превключвателя на вратата, за да предотвратите заключването или затварянето на вратата (защита за деца).

Правилното **депониране** на продукта ще спомогне за предотвратяване на негативни ефекти върху околната среда и човешкото здраве, които биха могли да възникнат в случай на неправилно изхвърляне. За подробна информация относно изхвърлянето и обработката на продукта, моля, свържете се с местната градска управа, отговорна за управлението на отпадъците, фирмата за събиране на битови отпадъци или магазина, от който сте закупили продукта.

gorenje

Gorenje gospodinjski aparati, d.o.o. Адрес: Partizanska 12, 3320 Velenje, Словения
Тел.: +386 (0)3 899 10 00 Факс: +386 (0)3 899 28 00 www.gorenje.com



906078-a3



Запазваме си правото на промени и грешки в инструкциите за употреба.